

ee, venia; gut genug, sat bonus; sehr gut, optimus; gut und n̄chi, rectum et verum; es ist gut, expedit, iuvat, bene habet; gut oder böse, albus, an atei; gut Ding will Weile haben, omne quod excellens opus egregiumque futurum est, difficiles ortus habet, incrementaque tarda; guter Zufard, incolumentis; guter Dinge seyn, animo otioso esse et hilari. s. guttlic thun; hoc selbst nichis zu gute thun, defraudare genium suum; Gutes ihun, benefacere aliqui, benigne facere aliqui; nichis Gutes melius thun, benignitatem in aliquem denegare, beneficiandi finem facere; Gutes vergelten, benefacta reterre, reddere, bencinicum remunerari; einem Gutes nachfolgen, praeconium aliqui tribuere; an dem noch etius Gutes ist, in quo aliquid virtutis atque industriae superest; es spūt sein gut, res dispensiova est; Gutes und Bötes wollen wir miteinander aussieben, vnuu et communē periculum, vna salus ambus erit; gut seyn lassen, acquiscere aliqua, res; gut dasfur werden, s. gut sagen; für gut ansehen, s. ansehen.

Gut, Adu, bene, probe, beile, recte, praeclare; es siebet gut bey uns, belle est, recte sunt omnia apud nos; gut versehn, probe ornatus; eben so gut, als, aequa ac, non minus, quam; gut! gut! age, age sane! furz und gut, breiter et simpliciter.

Gut, Güter. s. Haab und Gut; Gut und Geld, res, censu; ein liegendes Gut, fundus, praefatum; erwerbenes Gut, peculium; die Güter, bona, possessiones, facultates, opes, fortunae; unverwegliche Güter, ea, quae solo continentur; fahrende Güter, bona mobilis; Güterabschöpfung, djaliso bonorum; Güteranschlag, aelitatio bonorum; Gütertausch, bonorum permutatio, commutatio; Güterschäker, bonorum aestimator; Güterverwaltung, administratio; auf den Gütern leben, rusticari.

Gutachten, das Gutuntersuchung, iudicium, sententia, auctoritas, arbitratus, arbitrium, consilium. s. Erachtung, Mēnung.

Gutdūchen, possitjuncula, exiguis censu; Lundgütchen, praediolum.

Gute, Gütinger, bonitas, benignitas, facilitas, lenitas; etwas in der Gute beitreten, amico rem transfigere.

Gut heißen, gut seyn lassen, probare, approbare aliquid, acquiescere aliquo re. Gut heit, bonitas, probitas. 2) Güting.

Güterzīg, benevolus, benignus, manus, comis, mitis, aequus, clemens; sehr gütig, perindulgens.

Gütig, Adu, benigne, liberaliter.

Gütlīch, amicus; einen gütlischen Vergleich treffen, amice rem transfigere.

Gütlīch, Adu, benigne, benevolus; gütlich thun, liberaliter aliquem tractare, proxime aliquem accipere, bene cum aliquo agere; sich selbst gütlisch thun, benigne se tractare, indulgere genio, curare cutem.

Gut sagen, gut dasfur werden, spondere, fidem suam interponere, ipsorum est aliucius rei; das für einen gut sagt, s. Güte.

Gutthat, beneficium, benefactum; Gutthat erweisen, benefacere, beneficium dare aliqui, conferre in aliquem; Gutthat geniesen, beneficium accipere; Gutthat mehrern, benefacta cumulare; Gutthat vergelten, pro merito gratiam referre, remunerari merita, reddere officium, respondere beneficis; väterliche Vorlese erzeigen, ea tribuere, vt plura a parente proticisci non possint.

Güthīg, beneficus, benignus. s. gütig.

Gutt hātigkeit, beneficentia. s. Güte.

Gut thun, ersehen, resarcire, restituere, compensare; nichis gut thun, male responderre. 2) sich wohl halten, bona frugi esse, facere officium, manere in officio.

Gutwillig, libens, lubens, spontaneus, voluntarius. s. frey willig.

Gutwillig, Adu, sponte. s. gern. Gutwilligkeit, benevolentia, facilitas, benignitas.

(Guhrelein,) valuula reductilis.

Gyp s., gypsum.

Gypsarēit, plastic.

Gysbude, taberna crustaria.

Gysen, gypfare.

Gysfer, gypoplakes, gypsator.

Gyspern, gypieus.

Gysgrube, gypū fodina.

H.

Haab und Gut, facultates, copiae, fortunae, res, bona, possessiones; nach gr̄ter Haabe und Gute trachten, de auctanda re laborare; er ist von schlechter Haabe, parum possidet, tenues ei sunt opes; einen um Haab und Gut bringen, fortunis omnibus aliquem euertere; Haab und Gut auf etwas wenden, conferre aliqua omnes rationes et copias suas. s. Gut.

Haale, vnuus; ein kleiner, haimus; ein gross, harpago, manus ferrea; Haale am Unter, dens ancorae,

Haar, pilus; auf dem Kopfe, crinis; caspillus, coma; lebne Haare der Männer, cæfaries; erste Haare am Bartte, pubes; ohne Haare, glaber; Haare austauschen, pilare, depilare; Haare, die zu Berge stehen, arrēctae horrore comae; die Haare stehen ihm zu Berge, horreficit, obtrupuit steteruntque comae; stetp zu Felde geschlagenes Haar, capitulus passus; Haare in der Nase, vibrissae; Haare an den Stirnen, capronae, antiae; geschlossene Haare, crines implexi; Haare unter den Achseln, pili subalares; die Haare fallen aus,

aus, capillus destruit; es ist kein gutes Haar an ihm, viri boni pilum non habet; die Haare sträfeln, calamistrum crines conuerte-re, comam in gradus atque aenulos frange-re; der viele Haare hat, bene capillatus; voll Haar, capillitus.

Haarausfallen, defluvium capillorum, alopecia.

Haarband, trinale, taenia.

Haarbretzel, fasculus, einen Haarbeutel tragen, crimum extremitates in fasculum colligere.

(**H**aarbogen,) galericulum. s. Perguere.

Haarbretz nicht weichen, ne latum quidem digitum cedere, ne latum quidem vnguen dicdere.

Haardus, capillitium, corymbium, eritalia.

Haartisen, calamister, calamistrum.

(**H**aartest,) Haarwachs, tendo.

Haarschlechterinn, ornatrix, pseca.

Haarhaube, vitta crinalis, capillare.

Haaricht, comans, capillatus, crinitus, hirsutus, hispidus, pilosus.

Haarfamm, pecten.

Haarlein, accurassimile, alles vorstellen, planissime omnia exponere.

Haarloop, calicendum.

Haarloken, annuli, cirri, cincinni, cincinnum, fimbriae; große Haarlocken, enormes textilenum capillamentorum annulli.

Haarmülle, acarus.

Haarnadel, acus crinalis, crinale, comatoria, crinibus distinguendis.

Haarpuader, puluis odoratus ad capillos albandos.

Haarpuk, corymbium.

Haarsalze, davon die Haare ausfallen, dropax, pilothrum.

Haarscheere, sorfex.

Haarschleife, discriben capillorum.

Haarschmucker, strucor capillature, capillorum concinator.

Haarsieb, rete, tenuissimis pilis tex-tum.

Haarsirne, bordere Haarloken, corymbium.

Haarsrang, peucedanum.

Haarsuch, calintica, inuolucre.

Haarmachs, tendo.

Haartwurz, nymphaea.

Haartsierde, capillatura.

Haartzopf, bostrychus, cirrus.

Haarzotten, villus.

Haben, habere, tenere, possidere, affe-ctare, expetere, uti; haben, wollen, po-litare, accupari; et habet, in suppeditat illi, suppetit ei; nichil habet, careere aliqua re, defici aliqua re; nichil seu habet, excludi tempore; ich habe nichil deit, tempus mihi deit, desicit; es hat keiner das Vermögen, nulla adest vis; teine Begierde haben, solu-tum esse cupiditate; nichil velibet an sich haben, nihil muliere gerere; Sahn-schmerzen haben, dentibus laborare; ich ha-

be einen Streit mit ihm, contiouersia mihi cum eo intercedit; den Namen haben, su-stinere nomen, personam; ich habe einen Vater, et mihi pater; einen bey sich haben, habens aliquem coinitem; et es habet Tugen-den an sich, virtutes in illo sunt; wer Tugend hat, der hat alte Güter, omnia adsum bona, quae penes eis virtus; das habe ich von ihnen für meine Mühe, hunc fructum pro labore ab his ero; es hat etwas auf sich, non temere est, non eit nihil; es hat mehr auf sich, als es scheint, (plus in recessu habet, quam in fronte prominet,) maiorem vim habet, quam habere videtur; man kann es nicht immer haben, non semper est occasio, non semper est eius copia, non semper est in promtu; einen lieb haben, amare.

Haber, Hafer, auena; von Haber, auncæus; was ist Haber ist auenarius.

Habergrüe, auenacea alica.

Habermarkt, forum auenarium.

Habermus, Brep, puls auenaria.

Habermesser, prometrees.

Haberuppe, ius auenaceum.

Habhaft, particeps, compos; seines Wünsches habhaft werden, voti sui compo-tent fieri, optatum conequi; tines flücht-lingis habhaft werden, comprehendere fugitiuum.

Habicht, accipiter.

Habichtkraut, accipitrina, hieracium.

Habichtsnath, naus aduncus, incurvus.

Habit, vestitus. s. Kleid.

Habelfigkeiten, bona.

(**H**ache,) junger, läuferisch, und toll-fülpiger Mensch, adaculus, feroculus.

Hacken, vincinus, hamulus.

Hacke, ligo, rurum, mit zweien Zacken, bidens pastinum.

Hackebrett, darauf man etwas hacket, astar incidentis carnibus. 2) ein muskataccus Instrument, sambuba; eine die darauf spielt, sambucina, sambucina.

Hackemesse, culter incisorius.

Hackspäne, astulae, schidia.

Hackstock, truncus, incus scissilium, sectilium.

Hackeln, hamare.

Hacklung, vancinatio.

Hacen, paitinare; die Weiberge ba-ten, vineas paitinare. 2) Holz hachen, caedere ligna. 3) Fleisch hachen, concidere carnes. 4) mit dem Schnabel hachen, rostre ferire, percutere.

Hackdas, paitinatio, repastinatio,

paitinatus.

Hackenkraut, anemone!

Hacken, vancus, vancinatus, hamatu-s, hamatus.

Hackeling, stramenta, ministrum con-clusa; dem Pferde futter mit Hackelinge men-gen, equo auenam cum palcis miscere.

Hacke, Zant, velitaro; Hacer antefacta, lites ferere, discordiam concitare; den Pa-der stiken, discordiam sedare. s. Zant.

Haderer, rixator. s. Zanter.

Hader.

Haderhaffig, contentiosus, tixosus, litigiosus. s. zänfisch.

Haderlumpen, panniculi, linctea de-

trita.

Haderlumper, veteramentarius, pan-

niculorum collector.

Hadern, rixari. s. zanken.

Hafen, Seebahn. s. Haven. 2) ein Tropf,

olla. s. Tropf.

Hafensäke, caseus ollaris.

Hafner, Töpfer, signatus.

Hafnerschlem, argilla, terra figuraria.

Hafnershandwerk, figurina, (ars.)

Häftlein, Häftchen, vincinulus.

Häft, Haftung, adhaesio. 2) eingen in

gefänglich. Häft bringen, tradere aliquem

in cunctidam. s. gefangen nehmen.

Häften, insulare, adherere; nicht haften,

relinquere, da pastet es, hic nodus est. 2)

für einen Hafsten, pro aliquo spondere,

sponorem esse, sponzionem facere; für den

Schaden, praetare damnum.

Häftgeld, arrha, arrhabo.

Hagel, arbutum, arbuteus foetus.

Hagelbaum, arbuteus; vom Hag-

elbaum, arbuteus.

Hagelbuch, ornum. s. Hainbuche.

Hagelbutte, bacca cynosbati.

Hagdornstrauß, cynosbatus, cynor-

rhodon.

Hagdorn, cornus; Hagdornfrucht, cor-

num; von Hagdorn, cornus; Ditt, wo

Hagdorn wachsen, cornetum.

Hagdornste am Halse, struma.

Hageiche, ezelculus, sive eculus,

Hagel, grando; von Hagel, grandinofu-

sus.

Hagelgeschüch, ballista grandinosa,

grandinans, ballista ferrea, grandine foeta.

Hageln, es hagelt, grandinat, praeci-

pitanus cadit grando.

Hager, aridus, macilens, gracilens;

hager werden, exarabescere, corpus amit-

tere. s. mager, dürr.

Häher, ein Vogel, graculus.

Hahn, Houshahn, gallus gallinaceus.

2) Hahn im Korbe sein, summan habere,

potiorem esse, priores partes habere, 3)

der Hahn auf einem Gestöß, draco ignuo-

mus, pyrites Iclopeti; den Hahn aufsitzen,

dracone aptare, adducere, catulam at-

trahere, aptato dracone itum minitari. 4)

Hahn an einem Hase, epitomium.

Hähnenbart, palea.

Hähnenfuß, ranunculus, polyanthe-

mum.

Hähnenkamm, galli crista.

Hähnenkopf, ein Kraut, onobrychis.

Hähnengeschrey, gallicinium.

Hähnerv, curruca, cuculus.

Hain, lucus.

Hainbuche, ornum.

Heinbuchen, orneus. 2) ein heinbüscher

Kerl, ruiticus et agreitus homo.

Halb, dimidius, dimidiatus, medius,

semis, semifiss; mit halber Stimme, voce

supprecta; ein halber Vers, hemistichium.

Tom. II.

Halbausgeführt, inchoatus,

Halbauris, semiagrestis.

Halbedeck, semirectus.

Halbegraben, semispultus.

Halbengt, semirofus.

Halbblind, lusciosus, luscitiosus.

Halbdeutsch, semigermanus.

Halbingerissen, semirinus.

Halben, ob propter; den Sonnen hal-

ben, a sole; der Tugend halben, virtutis

causa; des Handels halben, huins rei causa;

Altis halben, per setatem; Unfehler hal-

ben, negligentia nomine, feinetbalben, il-

lius gratia, cius ob cauflum; Anlagens hal-

ben accusandi gratia, s. wegen.

Halbersrogen, semirupes.

Halbschw, semiperfetus, semifactus.

Halbfrey, semilibet.

Halbgelaten, semiaffus.

Halbgebrochene Stimme, quassa vox.

Halbgebrochene Worte, ve ba sin-

gultantia, rupta, singulata verba; halbge-

brochene Worte, prediken, singultum pauca

loqui.

Halbgegessen, semesus.

Halbgelebt, semiductus.

Halbgeöffnet, semiapertus.

Halbgeschlossen, semiclausus.

Halbgeschoren, semirufus.

Halbgehalstet, semiformis.

Halbgestürt, semifultus.

Halbgesteilt, dimidiatus.

Halbgemisch, semilaetus.

Halbgott, hemithos, heros.

Halbgöttlich, semideus.

Halbgeschäß, semigracus.

Halbährig, semestris.

Halbinfel, peninsula, chersonesas.

Halbiren, dimidiare, bipartire.

Halblaffen, semihirculus.

Halblautend, semiuocalis.

Halbleier, semianis.

Halbmädchen, semipueria.

Halbmensch, semihomo; halb Mensch,

halb Pferd, centaurus.

Halbnackend, seminudus.

Halboffen, semipertus, semiadaper-

tus.

Halbrauchend, semilumans.

Halbrob, semicrudus.

Halbrund, semiroundus.

Halbschallen, semimonans.

Halbswarz, betleid, semipullatus.

Halbsolen, semiploria.

Halbschlafend, semilonnis.

Halbschläfrig, semigravis.

Halbschuhig, semipedalis.

Halbstiefel, caligae.

Halbrodt, semianinis, semiuius, se-

minornus, seminx.

Halbrunken, semigravis.

Halbverbrannt, semiustulatus, se-

mitius, sive semitus.

Halbverscharrt, semibrutus.

Halbverwundet, semiaucus.

Halbvegel, semivolucris.

Halbvolle, semiplenus.
Halbvolbracht, semiperfectus.
Halbwelt, semivetus.
Halbwild, semisurus.
Halbzermalm, semitritus.
Halbzugeschlossen, semiadopertus,
 lus, semiclausus.
Halster, capistrum, camus; einem die
 Hölter antlegen, iniucere, imponere alicui
 capistrum.
Hall, sonus; der Hall der Posaune, sonus
 tubarum.
Halle, porticus.
Hallen, sonare, personare.
Haller, s. Heller.
Halm, culmus, calamus; was nur einen
 Halm hat, unicalamus; was viele Hälme
 hat, multicaulis; halbmäulchen, vagina ca-
 laui; der Knoten am Palme, geniculum.
Halmchen, festuca; einem ein Halm-
 chen durchs Maul ziehen, ludibrii habere
 aliquem, ludificare dictis et factis aliquem.
Hals, collum, jugulus, jugulum, cervix,
 gula; einen das Herz ausdrücken, gulam la-
 queo frangere alicui, über Hals, über Kopf,
 cursum, praeceps, praecipitans; nape auf
 dem Halse sept., immixtus, superimminens,
 in cervicibus esse; zu Hals geben, insultare,
 inequitare; über den Hals führen, s.
 führen; der Tod kommt uns über den
 Hals, mors obrepit; auf dem Halse tragen,
 humeris sustinere; einem auf dem Halse
 liegenbleiben, in capite argue in cervicibus
 restringere; einem bei dem Halse neben,
 collum obtringere; ich werde es müssen
 mit dem Halse begählen, capite lumen, per-
 eundum mihi est funditus, in me supplicium
 recidet; ein Weib am Halse haben, vine-
 lis coniugalibus innexum esse; eine Kran-
 heit am Halse haben, morbo esse implicitum;
 etwas vom Halse schaffen, a cervicibus ali-
 quid repellere; sich etwas über den Hals zie-
 hen, sibi aliquid accelerare, concidere, con-
 trahere; sich eine Kranheit über den
 Hals ziehen, morbus sibi contrahere; das
 hat ihm den Hals gebrochen, concidit hoc
 criminis, haec fuit causa damnationis; ein
 starrer und steifer Hals, cervix rigida et ob-
 stipata; ein kleiner Hals, cornicula. 2) der
 Hals an der Säule, hypotrichelium, 3) der
 Hals an der Brust, ingum.
Halsadern, liseae.
Halsband, monile, armilla collare,
 collaria; ein städtisches Halsband, millum;
 Hunde, die ein Halsband anhaben, armil-
 lati canes.
Halsbinde, collare.
Halsbürg, vas, yadis.
Halsfesseln, collaria, numella, co-
 lumbar.
Halsgehang, amuletum.
Halsgericht, indicium capitis.
Halsgeschwür, angina.
Halsstapte, coccus.
Halshaar, iuba; mit Halshaaren, iu-
 batus.
Halsfettchen, muraenula.
Halsfette, torques; gültige Haßt.

fe, torques aurea; der eine Halskette an hat,
 torquatus.
Halsknebel, numella.
Halsfragen, collare, collarium.
Halsfranheit, angina.
Halsmantel, humerale.
Halsrichter, index in iudicio, que-
 agitur de capite.
Halsfuch, torques.
Halsgarre, rigor cervicis, tetanus.
Halsgarrig, obtinatus, praefractus,
 refractarius, contumax, peruvax, pertinax;
 halstürriger Sinn, obstinatio inflexibilis;
 halstürrig sept., perfare, in re aliqua ob-
 firmare se, obstinate operam dare alicui rei.
Halsgarrig, Adū, obstinare, con-
 tumaciar, pertinaciar, praefracte.
Halsgarrigkeit, pertinacia, contu-
 macia, peruvacia, obstinatio, prava con-
 tentio animi.
Halsguth der Männer, collare; der
 Weiber, supparus.
Halshebe, angina.
Halsköpfchen, vuula, epiglottis, glans
 ingularis.
Hals, der Werth, pretium; halt, holt?
 mane, mane! manendum.
Halte machen, subtiliere.
Halten, mepreri, arbitriari, iudicare.
 statuere, putare, ducere, habere.
Halten, fassen, tenere, continere, re-
 tinere, capere,prehendere.
Halten, leisten, seruare, praestare; sein
 Wort halten, seruare fidem datum.
Halten, mit Losl, alere, wohl oder übel,
 tractare, accipere; einen wohl halten, bene-
 curare aliquem; sich wohl halten, praebet
 se virum, fortiter operam navare; sich
 übel halten, male rem gerere, officium suum
 negligere; zu viel von sich halten, arrogan-
 ter se sentire, placere sibi, amare se
 ipsum, se vnum inspicere et admirari; der
 viel von sich hält, immodicus sui aestima-
 tor; viel von einem halten, bene existi-
 mare de aliquo, admirari aliquem, pluri-
 um alicui tribuere; man hält viel auf ibn.,
 de hoc magna omnium est opinio, vel exi-
 stititio, livor eius respectu halten, inser-
 uire honori alicuius; auf Reputatio hal-
 ten, famae seruire, consulere; obseruare de-
 cus; referre omnia ad dignitatem; nichil
 licet halten, gerere se honeste, decenter vi-
 uere, honeste versari in re aliqua; den
 Kauf halten, venditionem implere, admis-
 plere; gegen einander halten, conferre, com-
 parare, contendere; keperage halten, fe-
 rias celebrare, concelebrare; an sich halten,
 temperare sibi, se continere; genibus hal-
 ten, ratum habere; an sich halten, repre-
 mire se, manus abstinerent, continere; das Ge-
 nige, zu Rathe halten, parce, continenter
 sobrieque vivere; für schamlich halten,
 ponere infame; im Baume halten, coir-
 cre, refrenare, cohibere; eines, wie das or-
 dete, halten, promiscuum habere, iuxta acili-
 naris; zu gute halten, veniam dare; du
 weißt mir zu gute halten, pax quod sit
 tua.

tua, s. zu gute; Rechnung halten, conferre rationes; über Gerechtigkeit halten, adhaerescere iustitiae, sich an die Gesetze halten, alligare se ad praecepta, ad leges; das Gesetz wird gehalten, lex valet; die Anschuldigung gegen den Ausgang halten, confilia evenitio ponderare; Mach halten, athibere modum; für ein großes halten, habere in magnō negotio; Freundschaft halten, amicitiam colere; für einen Feind halten, habere aliquem hostem, pro hoerte; über Einigkeit halten, concordiam tueri; die Zusage halten, persolire, seruare promissa; Stare, satisfacere promissis; Zusage nicht halten, fallere promissum; den Bügel an sich halten, premere habens; sich als ein Regent halten, tueri personam principis; für ratsam halten, nihil utilius putare, utilissimum reri; für besser halten, satius ducere; sich zu einem halten, applicare se ad aliquem, sectari aliquem; es mit einem halten, cum aliquo facere, stare ab aliquo, ab aliquo partibus stare, studere aliquius partibus; nicht mit halten, dissentire, adversus aliquem facere; für sündlich halten, nefas ducere, turpe putare; einen frey halten, sumptus suppedinare aliqui; einen im Eßen, Trinken, und in der Kleidung frey halten, de victu et amictu aliqui propiceare; ich halte ihn für einen braven Kerl, nihil in eo levitatis aut infirmitatis deprehendi; cognoui hominem fortem, magnanimum, intrepidum; ich halte ihn für meinen Bruder, loco fratis est mihi; man hält ihn für unten, perfidae nomine suspectus est; hinter dem Berge halten, celare confilia sua, s. hinter Berg.

Haltend, seruans; an sich haltend, abstinens, sibi temperans.

Halter, womit man etwas hält, retinaculum. 2) ein Gehäuse der Thiere, vivarium; Halter für Fische, ichthyotrophium.

Haltung, Burühaltung, retentio. 2) servatio, obseruancia; Haltung der Gesetze, legum obseruancia. 3) s. Feuerung.

(Hämē,) iaculum missile.

Hämītis, obliquus.

Hammel, verneus, aries castratus; Hammelfell, veruccina pellis; Hammelschörner, cornua arctina.

Hammer, malleus; Planierhammer, malleus, ad complanandum aptus; hälfner Hammer, tudes; Tiefenhammer, tudes ad tubera extundenda. 2) Hammer, wo das Eisen bereit wird officina ferraria, 3) Hammer an der Thüre, cornix.

Hammerchen, malleolus.

Hammerer, malleator.

Hammerherren, collegium ferrario-rum.

Hämmern, nudere, tuditare.

Hammer Schlag, ramena ferri.

Hammerfisch, rostrum mallei.

Hamster, cricetus.

Hamutte, cynosbatia bacca.

Hambuttenstrauch, s. Pagdornstrauß.

Hand, manus; die flache Hand, palma; die hohe Hand, vola; die gebaute Hand, pugnus; die rechte Hand, dextera; die linke, laeva; mit einer Hand, unimanus; mit vier Händen, quadrumanus; der hundert Hände hat, centimanus; zur Hand, promptus; zur Hand haben, habero in promptu, in numerato, habere aliquem ad manum; ich habe sie zur Hand, potestas certa; um hominum est mihi; was zur Hand gehört, manualis; zur Hand geben, subseruire; einander die Hände geben, interiungere dextras; mit eigener Hand unterscheiden, proprii chirographo annotare, manus sua subscripte; die Hand darauf geben, stipulata manus promittare; wir haben es ihm mit der Hand veriprochen, dextras dextræ iungentes, fidem obtrinximus; Hand an einen legen, manus alicui initiare, inferre; h. angrescen; es hat hände und Füße, sal eit, os inct; die Hände zusammengeschlagen, complodere manus; pulsliche Hand leisten, auxiliatrices manus porrigitre, adiumenta subministrare; die Hand abziehen, denegare aliqui opem, auxilium, non ferre suppeditare; mit heben händen ergreifen, ambabus manibus complecti; was zu Händen kommt, oblatus; mit der Hand gemacht, manufactus; was aus den Händen geht, fugitivus; Weisagung aus den Händen, chiromantia; Weisager aus den Händen, chiromantes, chiromanta.

Handarbeit, opera manuaria.

Handball, pugillatorius follis.

Handbeden, malluvium, pollubrum.

Handbieten, dextram dare, porrigitre, ministrare, seruire, opitulari, opem ferre.

Handbieitung, s. Handreichung.

Handbreit, palmaris, palmus, procerus.

Handbrieft, bipalmis.

Handbuch, manuale, pugillares.

Handbüchlein, enchyridium.

Handbüchse, scolopis.

Handcollation, hospitium pugneum;

Handdeisen, manica.

Handellosen, plausus.

Handel, Handlung, actio, res, negotium. 2) Handel vor Gericht, lis, causa.

3) Handel und Wandel der Kaufleute, mercatura, commercium, negotiatio; Handel treiben, negotiari, mercaturam facere; ein weitläufiger Handel, causa magni negotii; weitläufiger, verwirrter, schwerer Handel, causa perplexa, implicata, difficilis, obscura; das ist der ganze Handel, hic est caro negotii, ex hoc omnia pendent, hoc venit in disceptationem.

Handel, res; sich in fremde Handelsmärkten, admiscere se rebus alienis. 2) Bankerer, rixa, iurgium; Handel mit einem haben, iurgo contendere cum aliquo; Handel verursachen, iurgium gignere.

Handeln, Handlung treiben, mercari, negotiari, mercaturam facere, aliquo generale mercaturae negotiari; um baates Geld handeln, Graeca fide mercari; zu Schiffen han-

handeln, nauticaliam exercere; mit Kleidern handeln, officinam promercalium vestim exercere; tractiven, tractare aliquam rem, agere de aliqua re; umständlicher von einer Sache handeln, longius persequi aliquid; mit einem von einer Sache handeln, agere cum aliquo de aliqua re, trahigere cum aliquo de aliqua re. 3) sich erzeigen, præbere se, gerere se, facere, versari, ge-treulich in einer Sache, versari cum fide in aliqua re; thätig handeln, prudenter se gerere, sapienter se præbere; der Gehüth nach handeln, agere pro suo iure; als eine Mutter handeln, matrem se gerere; unrein handeln, sidem violare; wider die Gehüth handeln, decedere de officio, recedere ab officio; wider alle Rechte handeln, omnia ira pollicere.

Handelschaft, mercatura. s. Handel, Gewerb.

Handelsfrau, negotiatrix.

Handelsmann, mercator, negotiator, initior.

Handelsrecht, ius mercatorum, eine Waare allein zu haben, monopolum.

Handelsstadt, emporium.

Handfass, gutturnium, pelvis aquatis.

Handfeste, manu fortis ac strenuus.

Handfels, arrha, arrhabo.

Handgelöbnis, Handgelübde, stipulatio, Iponio.

Handgemein werden, manum consereo.

Handgelen, manicula.

Handgranat, pyrobolus manuarius.

Handgriff, palpabilis, contractabilis, 2) klar, offenbar, manifestus, s. augen-scheinlich.

Handgriff, anfa, manubrium. 2) Geschicklichkeit, ars, artificium, dexteritas manuum; et hoc schone Han'griffe, dexter vix manibus nouit, enim genitio Handgriffe in einer Sache leperit, docere aliquem scitam tci aliquis instituenda ratione.

Hand habe, manus, anfa; was tine Handhabe hat, anfatus.

Handhaben, tueri, custodire, conservare, detinere; die Freiheit handhaben, afferere libertatem, tueri, vindicare.

Handhabung, defensio, tuitio.

Handhaft, calathus.

Handhus, osculatio dextræ; zum Handhus laufen, ostere alicui dextram osculandum.

Handlangen, ministrare, subministrare, ancili munus sustinere.

Handlangter, ministrator, subministrator, ancillus, baiulus.

Handlangterin, ministratrix, ancula.

Handlangung, subministratio.

Handleitung, ductus; eins Hand-leitung folgen, aliquem ducem sequi.

Handlob, manupretium.

Handlung, Abhandlung, tractatio. 3) Kaufmanschaft, mercatura, negotiatio. 3) Handlung, Aufzug in einer Komödie, actus,

Handmühle, mola manuaria, trusa-tilis, veratilis.

Handwferd, equus honorarius; an ei-nem Wagen, equus dexterior.

Handwchle, mantile.

Handreichung, ministratio, submis-tratio; Handreichung ihun, subministra-re, suppeditare, subleuare.

Hanschlag, stipulatio; ein Hand-schlag von sich geben, stipulata manu pro-mittere, fidem dextra dare.

Handscraube, manica.

Handscrift, chirographum, symbo-lum, symbolus; eine Handscrift von sig-geben, chirographum dare; cassire, jetti-re, rescindere; eine Handscrift, ein ge-schriebenes Buch, codex manucriptus.

Handschub, chirotheca, manuum te-digitatione, digitale.

Handschuhmacher, chirothecarius, digitalium opifex.

Handthieren, negotiari, negotium exercere, quantum facere. s. handeln.

Handthixer, negotiator.

Handthixerinn, negotiatrix.

Handthixer, tractatus.

Handthirung, quaestus, negotia-tio; Handthirung mit Gelde, res numera-ria; Handthirung treiben, quaestum face-re; heut Handthirung, nouum auxipum. **H**andel, alle Handthirungen liegen, omnis negotiatio fitget, male se habet.

Hantriug, mappa.

Handvoll, manipulus, hapsus, quan-tum manus capi potest, pugillus; eine handvoll Wolle, hapsus lanæ.

Handwahsger, chiromantes.

Handwahsgerfunk, chiromantia.

Handwasser, aqua manualis, ad manus lavandas.

Handwerk, opificium, ars mechanica, ars; Handwerk hat einen goldenen Boten, artem quoquis aut terra, artes sunt fontes bonorum; wer ein Handwerk kann, der treib es, remuna ducat, qui didicit. 2) ein Handwerk aus etwas machen, adseuere rei, frequentare rem, saepè facere; das Handwerk der Schmiede, corpus, collegium fabrorum ferrariorum.

Handwerker, Handwerksmann, opifex.

Handwerkspurche, opificis alicue-ius tiro.

Handwerkszunft, corpus opificum.

Hanf, cannabis, cannabum; Hanf für die Vogel, semen cannabis; Hanf brechen, cannabem decorticare.

Hansbleuel, malleus stuparius.

Hanfin, cannabis.

Hanfland, cannabetum.

Hanfling, linaリア.

Hanffing, funis cannabis, thomix.

Hanffingel, calamus cannabis.

Hang, deuexias, proclination; was einer Hang hat, proclination.

Hangen, pendere, dependere, suppen-de-re.

dere, haerere; hangen bleiben, adhaerere, adhaerescere, inhaerescere; hangen, als wollte es fallen, nurare; auf eines Seite hängen, fauere partibus aliquius, ad res aliquius trahi.

Hängen, hensē, suspendere; an einander hängen, coniungere.

Hängen, pendens, pendulus, penſilis. 2) weſt, flaccidus, 3) mit hängenden Ohren, flaccus. 4) acclinus.

Hängig, declinus, proclinatus.

Hänglechter, Frontlechter, lychnus, lychnus.

Hans, Iohannes. 2) Hans in allen Gaſen, ardelio. 3) was Nähmchen nicht lernt, wird Hans nicht lernen, qui non est hodie, cras minus aptus erit; Hans ohne Sorgen, nihil curans.

Hanswurst, faonio, scurra.

Härchen, crinulus. 2) flocculus.

Härke, raffrum.

Härkrey, itipula.

Hären sit, pilos exure.

Hären, cilicinus, capillaris.

Häricht, pilosus, s. hāricht.

Härim, cilicinus; häritine Thücher, cicimica velia.

Härte, nabilum, testudo, chelys, lyra, barbiton, cithara; auf der Härte schlagen, nabilo canere; in die Härte singen, ad nabilum canere, citharae accinere.

Härteſen, plectrum.

Harschläger, Harschensieder, Harsenſidic, fidicem, citharoedus.

Harschlägerin, fidicina, cithroeda.

Häring, s. Hering.

Harm, aegritudo, agrimonias, s. Kümmernis.

Harmen sich, animum moerori dare; sich um etwas hämmen, angi de aliqua re; sich zu tote hämmen, dolore confici, aegritudo confici; er hat sich zu tote gehämmert, cum animi aegritudo confundit.

Harmone, harmonia, concentus. 2) Einigkeit, concordia.

Harn, vrina, lotium, humor collectus vehicac; Verstopfung des Harns, vrinae suppreſſio; einer, der den Harn nicht halten kann, vrinae incontinens.

Harnaderhen, Hargänge, vretzes.

Harnblase, vesica.

Harnen, meiere, mingere, vrinam zeddere.

Harnen das, minctio, minctura; zum Harnen gehörig, minctorius.

Harngeſchirr, materna, scaphium.

Harngeſtibende Arzney, medicamentum diureticum, vrinale.

Harnisch, carapax; den Harnisch legen, incendere aliquem, accendere animum aliquius, concitare, ad iras et armata capienda adigere.

Harnischmacher, cataphractarius.

Harnſtraut, linaria.

Harnröhrte, vrethra, vrinalis fistula.

Harnſtrenge, stranguria, dysuria, affectio dysurica, difficultas vrinas, stillitus vrinas.

Harnwinde, s. Harnſtrenge.

Härfe, s. Härfe.

Härten, expectare, manere, opperiri; harren und hungern macht ungeduldig, mors et fames bitem in nasum conciunt, s. warten.

Hart, s. hārtlich.

Hartsen, ducere crutam, crutam indeare.

Hart, durus, ferreus; sehr hart, prædurus, etwas hart, subdurus; eti harts Koſf, ferox et indomitum ingenium; harto Berſe, verius confragosi, inconditi; hart von Schwielen, calloſus; hart, wie Diamant, adamantis; harter Boden, terra aspera, trachatu; hart werden, durescere, indurescere, obdurescere; hart machen, durare, indurare.

Hart, Adverb, duriter, grauiter, asperre; einen hart antreden, darins appellare; hart reden, asperitus loqui, insolentius loqui; hart führen, grauiter irasci; hart verſlagen, acerbe et alpere accusare. 2) hart an, proxima, proper.

Hart, durare, indurare, obdirmare. Hartbäutig, calloſus; hartbäutig werden occlescere.

Hartbäutigheit, calloſitas.

Hartbäutig, duris vngulis praeditus.

Hartigheit, harte, duritas, duritia, dentis, calloſitas.

Hartleibig, alno adstricta laborans; hartleibig machen, durare ventrem.

Hartleibigkeit, aliua adstricta, dura.

Härtlich, duriſculus, subdurus.

Härtling, labrusca, racemus.

Hartmäulig, ein hartmäuliges Pferd, durioris oris equus.

Hartnäfig, pertinax, obstinatus, præfractus, s. halſtarig.

Hartnälig, Adverb, obstinate, pertinaciter, præfacte, obstinato animo.

Hartnäigkeit, contumacia, pertinacia, pericacia.

Hartnäigg, obfirmatus.

Hart, regina; wie Hart, regnaceus;

Hart von Cedri, cedria.

Hartzbaum, pinus.

Hartzicht, reanofus.

Hartzwald, silva Hercynia, Hercynius fatus.

Häſchen, capere, s. fangen.

Häſcher, lictor, lorarius; Häſcher mit der Keule, clavator, s. Stadtknecht.

Häſcherhaft, lictorius.

Hafe, lepus; von Häfen, leporinus; Herderlauf des Haſens, armus leporis; Einherlauf des Haſens, clonus leporinus; ein kleiner Haſe, ein Häſchen, lepusculus.

Hafelbüſch, coryleum.

Hafelbuhu, atagen.

Hafelmauſ, glis.

Hafelinus, nux praenestina, pontica, auelana.
Hafelin, columnus.
Hafelstaude, corylus.
Hafelwurz, afarum, baccar.
Hafenanofter, oxyx.
Hafengbalg, pellis leporina.
Hafengehege, lagotrophium.
Hafentree, oxyx.
Hafentriebl, sonchus.
Hafenschrden, bupleurus.
Hafenvanier, fuga; das Hafenvanier auswerfen, volam pedis ostendere. s. aussreissen.
Hafenvöfchen, lagopus.
Hafenvonars, leporina exta, nigro liquamine condita.
Hafenvögel, Garnwinde, eryngillus, rhombus, 2) wonit man Baupols u. dgl. aufwindet, sucula.
Hafelhölzer, chelonia.
Hafeln, fila gyrgillo deducere, devolnere.
Hafpler, vectiarius.
Haf, odium, inuidia, similitas; Haf auf sich laden, in alivius odium peruenire, inuidiam alicuius incurrire.
Haffen, odisse, auesfari, odio habere, nouercali animo in aliquem esse; seb haffen, siisse odio Vatinianno, interneccino; emander haffen, odis certare; et hafft ihn seb, magnum eius in illum est odium.
Haffer, osor, inimicus.
Häßlich, foedus, teter, spurcus, squolidus, turpis, deformis.
Häßlich, Aduerb. foede, tete, turpiter.
Häßlich machen, deturpare, foedare.
Häßlichkeit, foeditas, deformitas, turpitude.
Hästig, eiszeitig, praeproperus, praeceps.
Hästigkeit, Geschwindigkeit, festination.
Hätschein, stiecheln, demulcere, blanditus vti, blandiri, palpari; die Kinder hätscheln, indulger liberis.
Hätschier, doryphorus, arcitenens.
Häke, venatio, percutio ferarum.
Häubchen, reticulum; gestiftets Häubchen, mitella testilis.
Häube, calanica; gestiftets Häube, reticulum; ledern Häube, endo.
Haubenstück, retarius.
Haubenherche, galerita.
Haubenmesse, parus cristatus.
Haubis, eine gemischt Art von grobem Geschüsse, tormentum curtissima formae.
Hau, halitus; der schlechte Lebensrauch, extremus vitae halitus.
Hauen, halare, halitum emittere.
Hau, pastinum.
Haven, portus.
Hauen, caedere; esnen mit Ruten hauen, virgis caedere; auf einen los hauen, caefim petere aliquem, gladio caefin graviter aliquem percutere. 2) Bilder hauen, signa fabricari. 3) zur Bank hauen, conuiciis ali-

quem proscindere, dente maledico carpere, dente Theomino rodere; von jedermann ut Bant gebauen werden, omnium sermones rapulare. 2) über die Schnüre hauen, transire lineas, modum transire, excedere.

Hauer, caefor; die Hauer eines wilden Schwins, dentes apri prominuli.

Häufchen, grumulus, copiolae.

Häufe, cumulus, acerius, coetus, gress, multiudo, congeries, concursus, colluvies, ein großer Haufen Volks, ingens vis hominum, frequentia; ein Haufen Volks, turba, manus, caterna; ein Haufen Soldaten, cohors, agmen, phalanx; ein Haufen Horn, acerius summi; ein Haufen Uebels, mare malorum, Lerna malorum; zugespitzter Haufen, meta; ein Haufen vergeblicher Worte, inanis torrens verborum; zu Haufe bringen, compotare in vnam, convolucere.

Häufen, cumulare, aceruare, coaceruare, construere; auf einander häufen, aggere, adaggerare; Sünden mit Sünden häufen, scelus sceleri addere.

Häufenweise, aceruatum, cumulatum, cateruatum.
Häusig, cumulatus, copiosus, abundans, affluens.

Häusig, Aduerb. cumulate, abuade, abundantanter; sich häusig einfinden, confluere, concurrere.

Häufung, frequentatio, aceruatio, coaceruatio.

Häufschel, Ochsenbruch, ein Kraut, ononis.

Haupt, caput; Elegung his anfs Haupt, interneccio; Hau in einer Sach, coryphaeus, aliquius rei princeps, dux et auctor; Bordertitel des Haupt, incipit; des Hautos Hintertheil, occiput, occipitum; vom Haupte bis auf die Hücke, a vertice ad calcem, a vertice ad talos imos.

Hauptader, vena cephalica.

Hauptarmee, exercitus summi imperatoris.

Hauptartikel, pars primaria, cardo rei.

Hauptbinde, taenia, vitta; eine thonigliche, diadema.

Hauptbüch, liber primarius, praeclarus.

Hauptfluss, catarbus, rheuma.

Hauptgelehrter, homo litteratus, homo eruditus singulari insignis.

Hauptgesicht, caput coenae.

Hauptgeschwulst, hydrocephalus.

Hauptgrind, porrigo.

Hauptgürtel, cestillus.

Haupthaar, capillus, s. Haar.

Hauptfrankheit, morbus, qui a capite diffunditur, patagus, phrenesis.

Hauptfärche, basilica.

Hauptfüßen, cervical, pulvinar.

Hauptlehrte, placitum primarium.

Hauptleute, centuriones.

Hauptmann über eine Compagnie, cœtra-

centurio; über eine Armee, dux; einer Landeschaft, praefectus provinciae.

Hauptmannschaft, Hauptmannschaft, centurionatus.

Hauptperson, (coryphaeus,) princeps.

Hauptstellen, pilulae cephalicae.

Hauptvunct, Hauptstade, summa, caput; sicut an den Hauptpunkt maledicere, in artem causae inaudere, iugulum petere, s. Hauptwerk.

Hauptpartier, praeceptor; des Regis, tabernaculum regis.

Hauptstadie, caput rei, summa rei, id, in quo cardo rei vertitur. s. Hauptwerk.

Hauptstalich, principalis, potissimum, primarius.

Hauptstatisch, Adu, potissimum, potissimum, praecepit, primus.

Hauptstach, propositum, praeceps, thesis primaria.

Hauptstadium, tutulus. s. Hauptstade.

Hauptschule, gymnasium.

Hauptschuppen, fursures.

Hauptschwund, vertigo.

Hauptscruch, primarium dictum, pronuntiationum.

Hauptstadt, metropolis, caput imperii, vrbs regia, primaria.

Hauptstande, hierarchiae.

Hauptstrasse, via regia.

Hauptstuck, caput, praeceps pars.

Hauptstucht, cephalgia, davon das Haar austfällt, alopecia.

Hauptstückig, cephalargicus.

Hauptsumma, fors; von der Hauptsumma abtragen, de viuo aliquid detrahe-

re.

Haupttressen, praelium, ex quo certa pendet, vniuersae rei dicimatio, pugna qua deciderunt de bello exitu.

Haupttuerelchen, capital, sudarium.

Hauptvertraeter, praeordinis caput, auctor, princeps.

Hauptverschaffen, error grauissimus.

Hauptversache, principalis causa.

Hauptvene, cephalalgia, capitis dolor, Hawiweb vom Trinften, crapula.

Hauptwestrum, cardo, caput rei, axis caudae. s. Hauptvnter.

Hauptwesten, summa rerum, cardo rei.

Hauptwind, venti cardinales.

Hauptwirbel, vertex capitis.

Hauptwirde, tutulus, capitis ornamentum; sonigilia.

Hauptwest, primarius, consilium, quod nobis propositum est summum.

Haus, domus, aedes, recta; ein großes

Haus, palatium; ein enges Haus, (gurgulatum,) casula; in meinem Hause, intra parietes meos; eine Reihe Häuser, vicus; ein Haus, das allein liegt, insula; von Hause zu Hause, olliariam; Haus und Hof, fundus; Haus und Hof vertheidigen, certare pro aris et focis; es wird dir wieder zu Hause und Hof kommen, in re iustit recider; von Hause und Hof verjagen, expellere homis et fortunis omni-

bus; siets zu Hause seyn, nidum seruare, domi remanere, e conuentu remotum domi se tenere, domi se continere; der nicht zu Hause bleibt, larifuga; die ihr Haus mit sich führen, hamaxobii, hamaxobites. 2) domus, dominus; sonigliches Haus, domus regia.

Hausarm, paupera maioribus relictus, alienarum opum indigens, cui res angusta domi, cui curta est supplex.

Hausbrod, panis cibarius, panis secundarius.

Hauscapelle, sacrarium domesticum; eine heilige Hauskapelle, für die Haushälter, lararium.

Häuschen, aedicula, domuncula, casa, casula. 2) Privet, Abtritt, cloaca, latrina; Häuschenfigur, qui latrini lauit, purgator elocae.

Hauskreuz, domesticum malum.

Häusen, herbergen, hospitari. 2) unheimlich häusen, barbara feritate saeure; übel häusen auf dem Lande, populari agros; mit einem male tractare aliquem.

Häusen, ein Fisch, hufo.

Häusenlafe, ichthyoolla.

Häusengel, angelus domesticus.

Häusfrau, materfamilias, hera, domina.

Häusgenofe, inquilinus, domesticus, contubernalis, qui hospitio aliquius vititur, continetur.

Häusgerath, supplex. s. Häusrat.

Häusgeschäfte, negotia domestica.

Häusgeninde, familia, seruus ancillaeque, sperae.

Häusgötter, Häusgöthen, penates, lares.

Häushabn, gallus gallinaceus.

Häusbalten, dispensare rem domesticam, administrare rem familiarem; reichlicher hausbalten, affluens vivere; übel hausbalten, male rem gerere, administrare, rem familiarem neglegire.

Häushalter, oeconomicus, dispensator, administrator rei familiaris.

Häusältig, trugalis, parcus.

Häusaltung, res familiaris, res domestica, economia; Häusaltung führen, domum regere, dispensare rem domesticam; dieses muss in der Häusaltung seyn, cultus domesticus hoc deiderat.

Häusaltungsbücher, libri oeconomici.

Häusaltungssorge, cura rei familiaris.

Häusbert, herus, patersfamilias, dominus; dem Häusbern gehörig, herilis.

Häusbund, canis domesticus.

Häussten, circumferre merces per domos.

Häusjungfer, Tochter im Hause, filia familias. 2) Aussterben, virgo rei familiaris dispensatrix, rei domesticae admixta.

Häuslichkeit, mediastinus, atriensis.

Häuslich, frug; ein häuslicher

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf

Mensch, frugi homo; häusliche Kost, frugi viatus. 2) was zum Hause gehört, domesticus.

Hausmahlzeit, dominoenium.

Hausmannskost, dapes inemtae, coena, in qua nullum luxuriae signum videri potest.

Hausmittel, medicina empirica.

Hausmutter, matremfamilias, hera.

Hausrath, Hausratze, supplex, instrumentum, vensilia; zum Hausrath gehörig, suppellectiarus; Hausrath der Nöts werb ist, triuola, scruta.

Hauzedis, ius hospiti.

Hausegiment, administratio rei familiaris.

Hausfachen, res domesticae.

Hausfassig, qui domicilium alicubi habet.

Hauschwelle, limen.

Hausforgen, sollicitudinum domesticarum aculeus.

Hausfresse, die man selber hat, dapes inemtae.

Hausstand, oeconomia, 2) vita domestica.

Haussuchung, perquisitio domi facta.

Hausstafel, tabula oeconomica.

Hausstühre, ianua, oitium, introitus sedium.

Hausstruppen, cohortes palatinae, pratoriae.

Hausvater, paterfamilias, dominus, herus.

Hausverwalter, oeconomus, dispensator, rei familiaris administrator.

Hausvogt, curator rei familiaris.

Hauswesen, familia, res familiaris et domestica.

Hauswirth, paterfamilias. s. **Haus-**

herr, **Hausvater**.

Hauswirthlich, in re familiari diligens.

Hauswirthlich, Adu. frugaliter.

Hauswurst, sedum, semperiuum, ai-

zoon.

Hauszins, habitationis merces; was nicht du Haussins geben? quanti habitas?

Hauszucht, familiae disciplina, disciplina domestica; que Hauszucht halten, disciplina domestica diligenter regere.

Haut, die noch am Gliede ist, cutis; der Thiere, corium; abgeogene Haut, pelvis, membrana, exuviae; harte Haut von der Arheit, callus; in dieser Haut steckte ich, (hoc folliculo sum induitus, in carunculae huius folliculo constitutus sum,) haec est mea conditio; die Haut abziehen, detrahere pellem; die Haut über die Oberschenkel, detergere corium de tergo, excoriare. 2) von eines andern Haut Niemen schneiden, ludere de alieno corio; mit der Haut bräunen, luere suo sanguine, capire; es iust ihm die Haut, er will gern Schläge haben, scapulas ei gestiunt, totum dorsum ei prurit; seine Haut daran strecken, omnes neruos intendere; ein jeder soll seine eigene Haut zu Martie tragen,

vniueque alea sua subenunda est; sich seines Haut wehren, armis turari se, obfistere; er ist noch mit ganzer Haut davon gefommen, salus et incolumis, integer elapsus est; er ist eine gute christliche Haut, vir antiquae monetae, antiqua fide.

Hauvbots, litius Gallicus.

Hauvtchen, membranula, cuticula, pellicula, folliculus.

Hauvtchauer, horror.

Hauvatd, silva caedua.

Hauvahn, dens falcatus.

Hauyn, lucus.

Hedamme, obstetrix.

Hedammenamt, munus obstetricium.

Hedammenlobn, mactrum.

Hedebatum, hebel, vectis.

Heden, tollere, attollere, eleuare, ferre, 2) hebe dich weg, apage; hebt euch weg, hinc vos amolimini. 3) ein Kind aus der Taufe heben, infantem suscipere e fonte sacro. 4) das Pferd hebt schön, equus gressus glomerata superbos.

Heber, pipho, tubulus doliaris.

Hebesien, Hebstange, vectis.

Hebegeruste, macchala.

Hebezeug, hypomochlum.

Hebreisch, hebraeus, hebraicus.

Hebräisch, Adu, hebraice.

Hechel, hecclum, pecken ferreus. 2) durch die Hechelsticht, dence Theonino ro-

durch, carpere dentre maledico,

Hechein, pectinare, hamis ferreis peccere.

Hecheling, carminatio, pectinatio.

Hecht, lupus, lucius.

Hecke, vepretum, fenticerum, spicatum, dumetum, lepes viva.

Hecken, procreare foetus, parere.

Hecheling, Hechel, stramenta, militium concilia.

Hechelit, foetura.

Hechicht, dumosus.

Hechelot, rosa silvestris.

Hechelotlang, vipera.

Hechelschlepen, mora dumii.

Hechelrich, irio, erygium, armoracia.

Heer, copiae, exercitus; Heer auf dem Marsche, agmen.

Heerd, focus; kleiner Heerd, foculus.

Heerde, grex; eine Heerde Weiber, turba mulierum; eine Heerde grosses Vieh, armentum, armentinus grex; eine Heerde kleines Vieh, grex; aus der Heerde, gregalis, armentalis, armentinus.

Heerführer, bellidux, imperator.

Heergerüthe, res expeditoriae, instrumentum militare.

Heerling, s. **Härtling**.

Heeryause, tympanum aeneum.

Heeryauker, tympanorum pulsor.

Heerskraft, manus armata.

Heerstraße, via publica, via militaris.

Heerwagen, carrus, plaustrum.

(**Hefel**,) fermentum.

Hefen, sex. 2) sedimentum.

Hesen

Hesenfässer, dolia secaria.

Hesicht, seculentus, secatus.

Hest, Strong, fibula; Handgriff, manus; Hest am Degen, capillus; den Hest in der Hand haben, habere rei aliquius potestate.

Hesten, suere, ligare, figere, pangere, fibulare; den Wein oder die Weben hesten, palmare constringere vitam: die Wunde hesten, alligare vulnus; was sich hesten lässt, futilis. 2) etwas auf den Ermel hesten, crimen affigere.

Hestgeschug, instrumentum futurarium.

Hestig, vehemens, concitatus, ferinus, ardens, acer, effervescent; alzuhestig, nimius; heftige Nede, ardens oratio; heftige Râte, acerbum frigus; heftige Liebe, ardens amor; heftiger Zorn, ira flagrantior.

Hestig, Adu, vehementer, acriter, aperte et acerbe, vehementer, etiam atque etiam, grauitate, magna contentione; heftig lieben, ardentissime diligere, perdite, misere amare; heftig wüten, asperrire facire; heftig werden, incalescere.

Hestigkeit, vehementia, contentio, vis, ardor, aetus, impetus; mit mehrer Hestigkeit, concitatus.

Heistein, vncinatus, hamulus.

Heistemacher, fibularius.

Hestung, fibulatio, alligatio, alligatura.

Hegen, souere, alere.

Hegung, sotus.

Hebler, occulator et receptor.

Heide, Heidelorn, s. **Hepte**.

Heil, salus, felicitas, prosperitas, incolumentis; sein Heil im Kriege suchen, belli fortunam periclitari, tentare, experiri.

Heil, gehext, satanas, sanitati restituere; heil werben, sanescere, confanelere, consualecere, morbo liberari, s. **gefunden**.

Heiland, Salvator, Sernator, Soter.

Heilbar, sanabilis, medicabilis; was nicht heilbar ist, immedicabilis.

Heilblat, thalictron.

Heilbrunnen, s. **Gesundbrunnen**.

Heilen, curare, sanare, mederi, medicari, morbum depellere, sanitatem reducere. 2) die Wunde heilen zu, vulnus coalescere, coit.

Heilig, sanctus, sacer, sacratus, religiosus; heilig halten, sanctum et religiosum habere, summa aliiquid colere ceremonias; die Heiligen im Himmel, sancti, coelicolae, coelites; heiliger Abend, dies festorum pridianus, sacrae vigilie.

Heilig, Adu, sancte, religiose, pie sancteque, auguste et sancte; er hält heilig, was er versprochen hat, religiose seruat, quod iurauit.

Heiligen, heilig machen, sanctificare. 2) weihen, sacrare, consecrare, dedicare, religiosum facere, religione deuinire.

Heiligkeit, sanctitas, sanctimonia, sanctitudo, religio.

Heilmacher, sanctificator.

Heiligtum, ein heiliger Ort, sanctuarium. 2) heilige Sacre, res sancta. 3) Ueberbleibsel der Heiligen, sanctorum reliquiae. (Lipsana sacra.)

Heiligtumstätten, lipsanotheca.

Heiligung, sanctificatio. 2) Wihung, consecratio.

Heiltraut, panaces, panacea.

Heilloß, perditus, impius, sceleratus.

Heillos, Adu, impie, perdite.

Heilsam, salutaris, salubris, medicus; heilsam seyn, saluti esse aliqui.

Heilstießlich, nūtlich, guttōglīch.

Heilsam, (heilsamlich,) salutariter, salubriter.

Heilsamkeit, salubritas.

Heilung, sanatio, curatio, medela.

Heilwurz, hibiscus, althaea; **Heilwurst**, opopanax.

Heimath, s. **Waterland**.

Heimbringen, domum referre.

Heime, Linguistri in den Häusern, blatta; auf dem Felde, gryllus.

Heimfahren, domum reuehi; zu Schiff, renauigare.

Heimfallen, obtingere, obuenire; es ist mir heimgefallen, adeptus sum, nactus sum, confessus sum.

Heimschaden, deducere.

Heimführung, ductio, **Heimführung** einer Braut, sponsae deductio. 2) der Schmaus bey der Heimführung, reporia.

Heimgang, domumtrio.

Heimgedenken, ad arbitrium alicuius rem referre, arbitrio alicuius relinquere.

Heimgedenken, domum ire, reuersti, domumitionem capessere, parare.

Heimholen, domum reducere.

Heimisch, zahn, cicur; heimische, **heimische** Tauben, columbae cellares.

Heimfahren, domum se recipere, domum spectare, domos suas discedere.

Heimfahrung, domum redditio.

Heimkommen, redire domum, regredi ad suos lares; nicht heimkommen dürfen, domo exulare; heimommend, redux.

Heimunft, reditus, domumreditio.

Heimlich, occultus, tectus, obscurus, latens, abditus, absconditus, tacitus; heimlicher Anschlag, confluum secretum; heimliches Antlügen, dolor intellitus; heimliches Verlöbnis, clandestina sponsalia; heimliches Gewehr, sica; heimliche Tüte, doli, versutiae; der heimlichen Gross ausläsen, odium occultum effundere; heimlich halten, celare, abdere, occultare, tegere, dissimulare, s. verstecken, verborgen, heimliches Gemach, latrina, cloaca. s. **Gemach**.

Heimlich, Adu, occulte, abdite, clam, clandestum, clandestino, partim, lurtive, latenter, in opero, ex occulto; sich heimlich freuen; in sinu gaudere, occultare suum gaudium; sich heimlich in einer Stadt niederlassen, furari ciuitatem.

Heinlichaltung, occultatio, diffusio, manipulatio.

Heinlichkeit, arcanum, secretum, res abditas; Heimlichkeit in der Menschen Herz, recessus in animis hominum; der um alle Heimlichkeiten wiss, secretorum omnium arbitrio.

Heinreich, domumreditio.

Heinrichten, committere, permittere arbitrio aliquius.

Heinrichen, requiriere. 2) Besuchen, inuisiere, s. besuchen. 3) mit Unglied, affigere calamitate; mit Reize, immittente aliud calum.

Heinrichung, visitatio. 2) afflictio.

Heinrichsch, subdolus.

Heinrichsch, aduerba, subdole.

Heinrieg, redditus.

Heinrich, desiderium patriae.

Heinrichten, remittere. Heinrichen, commigrare in patriam, domum discedere.

Heisch, raukus, etwas heisch, subraeus; heisch syn, rauzie; heisch werden, rauzefere, irrauzaelere; bis man heisch wird, uswue ad rauim.

Heischen, s. begebren.

Heischreit, rauzias, rauis.

Heisklingen, rauzifonus.

Heis, seruidus, praecalidus, flagrans, feruens, aestuosus; sibi heis, perferuidus, praefeuroidus; heisches Wasser, aqua candens, feruida, calida; heise Sonne, acutus sol; im heisesten Sommer, aestate anni flagrantissima; heis machen, feruafacere; heis syn, feruere; ieh, heis syn, perferuere; heis werden, feruafere, etherueicere, incandeleere, excandeleere.

Heisen, befehlen, iubere, praeceperie. 2) Namen haben, nominari, appellar, vocari, salutare. 3) was heis das? quid sibi istud ut?

Heil gemacht, feruafactus.

Heilungerig, nimis euriens, auditus cibis.

Heiter, sudus, serenus, heile.

Heilteit, serenitas, sudum.

Heil, calefacere, s. heis machen.

Heil, subi, hypocaustum.

Heldenhaft, heldenmäsig, heldenmuthig, herous, heroicus, animosus, imperterritus.

Heldenherz, Heldenmuth, animus praefens, acer, fortis; einen Heldenmuth haben, leonis animum praefere.

Heldenhat, facinus illustre; andem an Heldenhaten vorgeben, antecedere, praetitare alios rerum geltarum gloria, amplitudine.

Heldinn, virago, herois.

Helsen, iuare, adiuuare, adiutare ali-

quem, auxiliari alicui, subuenire, administrari, auxilium alicui ferre, auxilio alicui esse, venire, opitulari, adiumento esse, subudio alicui venire; das Gluck hilf, adspicat fortun labori; sic selbst helfen können, sine cortice naturae.

Prou, wiß eines nicht helfen; so verlue das andere, warks deliratus, remos adhuc, Pro, aus der Rot hilf, eripere periculo aliquem,

magnis impicitum redus subleuare; daraus man noch helfen kann, cluctabilis; zu genetum nügen helfen, prodebet in contraria; et

hilf allen, omnibus et praecido, nulli opera eius debet; et hilf viel, plurimum confert; die At, nepl hilf nicht, hoc medicamentum inane est, nullam vim habet; es hilft nich nichts, nihil iude ad me rexit; zu den vorigen Gütern und zur Gesundheit helfen, restituere in integrum, s. Hilfse, cinctus mit Oelde helfen, suppeditare alicui pecuniam. 2) in Krankheit, mederi, medicinam afferre alicui, curare aliquem; 3) etwas helfen, proficer, prodebet ad aliquid; wider etwas, valere aduersus aliquid, virile esse, salutare esse, remedio esse.

Helsenbein, ebur; mit Helsenbein belegere, eboraus, eboreus distinctus.

Helsenbeindreier, ebiorarius.

Helsenbeiner, eburneus, eburnus, eboreus, ex ebore.

Helfer, adiutor, auxiliator.

Helferin, adiutrix, auxiliatrix.

Helfersheit, subadiutoria, fatelates, adiutor partium,

Helfte, dimidium, dimidia pars; der um die Helfte dorset, partarius colonus.

Helle, clarus, illustris, nitidus, nitens, splendens, periculus, liquidus, ferens; sibi heile, praeclodus; etwas heile, sublustris;

heile Stimme, acuta vox, claritas vocis, vox canora, splendor vocis; heller Diannus, fons liquidus; heller Tag, dies illutris; hell syn, clarere; hell syn durch und durch, perlucere; hell fern vom Feuer, collocare flammas; hell werden, clarificere, confernare; hell machen, illuminare, illutratrice.

Hell, Adu, clare.

Hellwort, bipinnis.

Hellephant, miles praetorianus, bipinnifer.

Heller, sextans, uncia; zu Hellen, unciam; anderthalb Heller, quadrans; die Heller, triuncus, teruncius; bei Heller und Pfennig, ad essem; einem Heller wert, quadrans.

Helligemach, illuminatus, illustratus, collistratus.

Helliglängend, nitens, coruscans.

Hellingend, caatorus, sonorus, argutus.

Hellsautend, s. hellklingend.

Helleuchend, splendens.

Hellmachend, clarificus.

Hellschallend, s. hellklingend.

Hellscheinend, s. hellglängend.

Hellscheinend, claro visu praeditus, oculis acutis praeditus.

Helm, galea, caspis; den Helm aussuchen, galeam

galeam inducere; der einen Helm auf hat, galeatus; offener Helm, cassis aperta, clathrata, cancellata; verschlossener Helm, gales clausa, operta, caeca.

Helm schmuck, Federschmuck am Helme, ornata galeae.

Hemde, indusium; der ein Hemde an hat, indutus; das Hemd ist mir näher, als der Rock, tunica pallio propior est; proximus egomet mihi. Prou. genn sura prius. Prou.

Hemden nimachet, indusarius.

Hemmnen, inhibere, remorari, moram incire, sufflamare, tardare, retardare; den Frieden hemmen, ditinere pacem; die Künbeit hemmen, frangere audaciam.

Hemmerling, galona.

Hemmisse, sufflamen, mora rotac.

Hemmung, retardatio, remora, remoratio.

Henkel, ansa, brachium.

Henkeltopf, asellus.

Henken, suspendere, in laqueum inducere, gulam laqueo frangere, cruci affigere, in crux agere. s. exhenken.

Henkenswürdig, cruciarius, furcifer, cruce, patibulo dignus.

Henter, carnifex, Henter seyn, henken, carnificinam facere; unter des Henters Hand getrieben, in equuleum coniici, ad carnificem rapi; was zum Henter machst du mit für Weitläufigkeiten, quas, malum! ambages mihi narrare occipis? pale dich zum Henter, abi in malam rem.

Henkermäßzeit, epulum Agamemnonis; dergleichen essen, sepe supremis epis, quasi inferis, implere.

Henterstiel, fiduciae, nervus.

Henterstock, eucleus, equuleus.

Hengst, equus admirarius.

Henne, gallina; junge Henne, pullastræ; alte Henne, gallina vetula; Stützhenne, gallina glaciors, glaciata; Brüthenne, gallina incubans, matrix; die nicht mehr legt, gallina effeta; weibliche Henne, gallina medica, decumana; indische Henne, Pavo, gallina numidica, africana, meleagris, gallina guttata.

Hennenstall, gallinarium.

Hennemann, Lahn, gallus, gallinae.

Her, huc. s. hieher.

Herab, de, ex, s. herunter.

Herabbeugen, deflectere.

Herabblihen, defligerare.

Herabbringen, deportare.

Herabfallen, descendere, denichi.

Herabfallen, decidere, delabi, devolu.

Herabfliegen, deuolare.

Herabfießen, defluere.

Herabforben, deuocare.

Herabführen, deducere.

Herabgehen, descendere.

Herabgetrieben, deturbatus, depulsus.

Herabhangen, dependere.

Herabfommen, depescere.

Herabkommen, deuenire, descendere.

Herabfrieben, derepere.

Herablassen, demittere; sich am Seile herablassen, labi per funem demissum; er fann sich im Lehren herabstaijn, das ihn jedes Kind versteht, adeo potest in docendo recedere a doctrinae subtilitate, vt vel puer evum capere possit.

Herablassung, demissio. 2) modestia.

Herablaufen, decurrere.

Herablenken, deflectere.

Herabmachen sich, deducere se deorum sum.

Herabregnen, depluere.

Herabschauen, berahschien, despactare.

Herabschauung, Herabstehung, depeccatus, despactatio.

Herabpringen, deffire.

Herabpringung, defultus.

Herabstiegen, descendere.

Herabstößen, detrudere.

Herabstürzen, deicere, praecipitem dare, deturbare.

Herabschämmen, denatare.

Herabtreiben, deturbare, depellere.

Herabtrieben, defillare.

Herabtriefung, defillatio.

Herabwerfen, deicere, deturbare.

Herabweitung, deiectus.

Herabwälzen, deuoluerre.

Herabwälts, deosurus versus.

Heranfließen, affluere.

Heranhaben, infare, imminere, appropinquare, aduentare.

Heranhangung, appropinquatio.

Heranrücken, aduentare, accedere.

Heranreichen, adolescentia, tuberculose, grandescere, pubescere.

Herauf, sursum.

Heraufkommen, heraufsteigen, ascendere.

Heraus, foras.

Herausackern, exarare.

Herausblasen, efflare, expirare, exhalarare.

Herausbrechen, erumpere. 2) die Zähne herausbrechen, dentes euellere.

Herausbringen, exprimere, extorquere, extincipere. 2) ein Geheimniß, eltere secretum percontando.

Herausbrüdeln, ebullire.

Herausbrüllen, emngire.

Herausdämpfen, evaporare.

Herausdringen, profilire, erumpere.

Herausfallen, excidere. 2) einen Ausfall thun, exorcitionem facere.

Herausfießen, emanare, effluere.

Herausfordern, provocare, exposcere.

Herausfrepen, enubere.

Herausführen, egerere, euchere.

Herausgeben, promere, crogare; ein Buch herausgeben, librum in vulgus emittere, in lucem prodere, edere; der was herausgibt, editor; der ungern herausgibt, parcipromus.

Herausgeblasen, efflatus.
 Herausgehung, editio.
 Herausgefördert, euocatus. 1) zum Kampfe, provocatus, laetitius.
 Herausgeführt, evectus. 2) producens.
 Herausgegangen, egressus.
 Herausgegeben, exire, egredi. 2) Bürger herausgeben lassen, libros edere in vul-
 gus.
 Herausgehung, egressus, exitio.
 Herausgefürt, eructatus.
 Herausgelangt, depromptus.
 Herausgelassen, emissus.
 Herausgetötet, elicitus.
 Herausgetrefft, expulsus.
 Herausgesetzt, eruptus, evulsus.
 Herausgesagt, prolatus, pronun-
 ciatus.
 Herausgeschritten, exscitus.
 Herausgeschwicht, sudatus, exsudatus,
 Herausgesucht, exquiratus.
 Herausgehabt, egitus.
 Herausgetreten, egressus.
 Herausgetrieben, expulsus, excussus.
 Herausgeworfen, cinctus.
 Herausgezogen, extractus.
 Herausgraben, effodere, eruere.
 Herausgestossen, extuffare.
 Herauslagen, expellere.
 Herauslaufen, excerpere.
 Herausstoßen, euomere, eructare.
 Herausstoßung, eructatio.
 Herauskommen, exire, egredi; aus
 der Not, emigere ex malis.
 Herausstrafen, exculpere.
 Herausziehen, errectare, propere.
 Herauslangen, depromere, expro-
 mere, excipere, exceptare.
 Herauslassen, cimittere.
 Herausleiten, eruare.
 Herauslesen, eligere, feligere.
 Herausloken, elicere, protegere, ex-
 cire.
 Herausnehmien, eximere, excipere;
 was man herausnehmen kann, exemptilis.
 Herausnebung, exentio.
 Herauspressen, exprimere, extor-
 quere, extundere.
 Herausquellen, scaturire.
 Herausreden, protendere.
 Herausreden, proloqui.
 Herausreisen, eripere, extrahere;
 sic Herausreisen, expedire se.
 Herausringen, eluctari.
 Herausrufern, remigare, remis
 incitata egredi.
 Herausrufen, euocare, provocare.
 Herausryfung, euocatio.
 Herausruffeln, excutere.
 Heraussagen, eloqui, proloqui.
 Herausscharen, eruere, effodere.
 Herausschäumen, expumare.
 Herausschaffen, enauigare.
 Herausschimmen, effulgere.
 Herausschlagen, excutere; die Gar-
 nison herauschlagen, delicere praefidium.

Heraus schneiden, excicare.
 Heraus schöpfen, exhaustire.
 Heraus schreiben, proclaimare.
 Heraus schützen, excutere.
 Heraus schwimmen, enare, enatare.
 Heraus schwingen, emibrare.
 Heraus schwischen, sudare, exsudare.
 Heraus sehen, prospectare.
 Heraus spazieren, excurrere, ex-
 spatriari.
 Heraus springen, proflire, exflutare.
 Heraus spröten, fruticare, proger-
 minare.
 Heraus stecken, exferre; die Han-
 heraustechen, exferre manum.
 Heraus stehen, exitare, eminere, pro-
 minere.
 Heraus steigen, exscendere.
 Heraus stoßen, extrudere, expellere;
 giftige Reden herausstoßen, virus acerbita-
 tis euomere; in einem Athem herausstoßen,
 uno spiritu prouolare.
 Heraus strecken, exserere.
 Heraus streichen, laudare mirifice,
 summis laudibus ornare, exornare, verbis
 extollerere.
 Heraus streichung, collaudatio. s.
 Rührung.
 Heraus suchen, eruere, diligere.
 Heraus tun, tollere.
 Heraus tragen, exportare, esferre.
 Heraus treiben, expellere, deturba-
 re, exturbare, probaturare, emouere.
 Heraus treten, excedere.
 Heraus treitung, procedentia.
 Heraus triefen, extillare.
 Heraus wachsen, procrescere, ege-
 minare.
 Heraus wallen, ebullire.
 Heraus walzen, euoluer.
 Heraus werfen, eiectare, eicere; die
 Worte über einander herauswerfen, conuol-
 uere verba magno curtu.
 Heraus wiedeln, euoluer; sich her-
 auswiedeln, eluctare, expedire se, emerger.
 Heraus ziehen, extrahere, euellere;
 die Besiegung aus einer Stadt herausziehn,
 praedictum ex vrbe deducere.
 Heraus ziehung, extractio.
 Heraus zwingen, exprimere, extor-
 quere, exfolpere.
 Herb, acerbus, austerus, asper; herbe
 Getchmak, acerbitas, austuritas.
 Herberge, diuersorum, hospitium;
 der zur Herberge ist, diuersor, diuersitor;
 allgemeine Herberge, pandocheum.
 Herbergen, tecis ac sedibus suis ali-
 quem recipere. 2) bei einem herbergen,
 hospitari, diuersari, diuersi apud aliquem.
 Herhey, huc.
 Herberbringgen, asserre, apportare,
 adducere, admoliri.
 Herberfahren, allabi. 2) aduchere.
 Herberfiegen, aduolare.
 Herberführen, aduhere. 2) addu-
 cere.

Herbes

Herbegehen, accedere, appropinquare.

Herbegehöfen, arcessere.

Herbegekommen, appetere, appropinquare. 1. *herzukommen*.

Herbegefunst, appropinquatio.

Herbegeflauen, occurrere.

Herbegeplagen, alicere, allectare.

Herbegeküden, appropinquare.

Herbegeprufen, advocate, arcessere, accire.

Herbegeschaffen, accire, arcessere, supeditare, ministrare, praebere.

Herbegeschiesen, alibi.

Herbegeschiebung, allapsus.

Herbegeschwimmen, admirare.

Herbegestellen, aditutre.

Herbigkeit, acerbitas.

Herbringew, s. *herbebringen*.

Herbst, autumnus, autumnitas; den Herbst mit sich bringen, autumnare.

Herbstblume, bulbus agrestis, hermodactylus.

Herbstfrüchte, Herbstfrüchte, autumnitas.

Herbstfeuer, Grummet, foenum serotinum.

Herbstfrüchte, pulli serotini.

Herbstlich, autumnalis, autumnus.

Herbstmonat, September.

Herbstrose, malus hortensis.

Herbstwetter, autumnitas, autumna tempestas.

Herd, Vogelherd, area acupatoria.

Heriein, intro.

Herieinbrechen, ingruere.

Herieinbringen, afferre, inferre, importare.

Herieinfallen, incidere, irruere, invadere.

Herieingeben, heretimkommen, introire, intrare, ingredi.

Herieinflecken, intropere.

Herieinfassen, intromittere.

Herieinnothigen, eten, multis precibus aliquem introducere.

Herieinrufen, introcucare.

Heriezählten, enumerare, enarrare.

Herschissen, profunere; an der Stadt hirschen, alluere vibem.

Hersführen, adducere. 2) deriuare, ducere.

Hersführung, deriuatio, deductio.

Hersfür, s. *hervor*.

Hergeben, erogare, praebere, dare, porrigit; die Kosten dazu hergeben, summus suppeditare.

Hergebracht, allatus; hergebrachte Weise, traditus mos, recepta conuictudo, mos viratus.

Hergebrachet, allatus; hergebrachte Weise, traditus mos, recepta conuictudo, mos viratus.

Hergegen, vicissim, inuicem. s. *hingegen*.

Hergehen, accedere. 2) geschehen, fieri, agi; wie es herzugehen pflegt, ut sit.

Hergeholst, arcellitus.

Hergeleiset, dulcus, deductus.

Hergelesen, recitatus.

Herge sagt, pronunciatus, recitatus.

Hergalten, porrige; den Pulz, praebere ceruicem.

Hergahlen, arcessere, accire, adducere.

Hering, halec; ein steiner Hering, halcula; von Heringen brechet, halcatius.

Heringssbrühe, ius aleatum.

Heringssfang, captura halicum.

Heringsskramet, falsamentarius.

Heringstonne, orca condens haecibus.

Herkommen, proficiisci, oriri, emanare, prouenire; das kommt von ihm her, ab eo sunt haec exorta; wo kommst du her? vnde agis te? begin Studien herkommen sepi, in litteris natum esse, in litteris omnem actuum egisse.

Herkommen, genus, origo; altes

Herkommen, antiquitas generis; gleiches

Herkommen, simile genus; schlechtes

Herkommen, obscuritas, obscura initia; einer,

der schlechten Herkommen ist, ignobilis,

cui deet generosa stirps, obscurissimus ini-

tis natus. 2) Weise, Gebrauch, mos, in-

stitutum; es ist Herkommen, mos est,

mos est, in more, in vnu est, rece-

ptum est; ein altes Herkommen, mos anti-

quus.

Herkunft, aduentus. 2) Geschlecht,

genus, origo; unehliche Herkunft, deduc-

cus nativum. s. *Geschlecht*, Ankunfts-

Herkommen.

Heraffen, balbutire, recitare voco

puerili.

Herrangen, promere.

Herleiten, deriuare, deducere.

Herleitng, deriuatio, deductio.

Herlesen, recitare.

Herlesung, recitatio.

Hermelin, mus ponticus, mus mo-

scouiticus; 2) das Fell davon, pellis mu-

ris pontici, moscouitici.

Hermelin, eine Blume, chamaemelum

vulgare.

Hermelraute, harmala.

Hermutmeln, demururare.

Hernach, heractialis, deinde, dein,

postea, posthac, post, postero tempore;

wenig Tage heractis, paucis diebus interie-

ctis, interiectu paucorum dierum.

Hernnehmen, ducere; einen Beweis-

grund, ducere, accipere, arripere, argu-

mentum. 2) vorseten, exagitare.

Hernennen sich von etwas, trahere no-

men ab aliquo.

Heroisch, heroicus; ein heroisches

Getücht, mens intrepida, animus invictus;

heroische Tugenden, virtutes heroicæ; be-

roßlich aussehen, maiestatem aliquam pra-

se ferre.

Herold, praece; in Friedenssachen, ca-

duceator; in Kriegs- und Friedenssachen,

specialis.

Heroldskunst, heraldica.

Heroldesrecht, ius sociale.
Herooldstab, caduceum, caduceus.
Herpelaudern, harplavern, deblate-
rare.

Herr, dominus; über das Gesinde, he-
rus; großer Herr, princeps; Herren zur See,
duces maris, qui us maritimi imperii
principatus conceitus est; große Herrn,
magnates, proceres, optimates, potentes;
Herr der Welt, princeps orbis terrarum;
sein eigener Herr werden, in suam tutelam
peruenire, suae tutelae effici; sein eigener
Herr seyn, nare sine cortice, vivere arbi-
tratu suo; ein Herr seyn seiner Begierden,
domitas habere libidines; was des Herrn
ist, dominicus; Herrengeschente, donatio-
nem; große Herren haben große Gefäße,
principites Regum catus fortuna rotat, po-
tentibus magna imminent pericula; stren-
ge Herren regieren nicht lange, nullum vio-
lentum diuturnum, venti destrui vehem-
tissimum spirare solent.

Herreinen, recaferre, percensere,
enumerare.

Herreinchen, porriger; s. **berggeben**,
reichen.

Herrgottsbättchen, saxifragia.

Herrisch, imperiosus, potens.

Herrisch, Aduerb, imperiose.

Herrlich, magnificus, præclarus, glo-
riofus, egregius, splendidus, eximus, diu-
nius, laetus; ein herliches Maß, salares
epulas; ein herliches Werk, opus egregium;
herlicher werden, magis forecere.

Herrlich, Aduerb, magnifice, splendi-
de, gloriose; sich herlich halten, se splen-
dide gerere, splendidum est in vieti.

Herrlichkeit, magnificientia, maiestas,
splendor, gloria.

Herrnbefhl, Herrngebösch, edi-
cum, rescriptum, imperiose editio, (he-
rele imperium, dominicus iussus.)

Herrndienster, viator, apparitor.

Herrngefälle, tributa, qua regi por-
tantur, vectigalia.

Herrnhof, aula.
Herrnsch, orchestra.

Herrnstube, prytaneum.

Herrschaf, imperium, ditio, regnum,
potestas, principatus, dominatus, domi-
natio, arbitrium; die Hertschaff bekommen,
retum potiri, imperio præfici; Hertschaff des
Volks, democratis; Hertschaff der Gro-
ßen im Staate, aristocratis; monarchische
Hertschaff, monachia.

Herrschafftlich, principialis; hert-
schaffliche Güter, prædicta dominica.

Herrsch'en, regnare, dominari, in ali-
quem habere dominationem, dominatum
tener, imperare, imperitare.

Herrsch'er, dominator, dominus, re-
gnator, rector, imperator. s. **Regent**.

Herrsch'erin, dominatrix, domina.

Herrsch'sucht, regnandi cupiditas, re-
gni cupidio.

Herrsch'süchtig, imperandi cupidus;

hervlückig seyn, flagrare, ardere, teneri cu-
piditate regnandi.

Herrübren, manare, ducere ortum,
originem, præfici ab aliquo.

Herrührend, oriundus.

Hersagen, recitare.

Herschaffen, adducere, fuggerere,
schießen, sumitus suppeditare; Geld her-
schiesen, sumitus suppeditare.

Herseyn über einen, aggredi, incursti-
tare aliquem, defauire in aliquem; her-
seyn aus einer Stadt, oriundum ex aliqua urbe.

Herfangen, decantare.
Herft am men, von einem, genus du-
cere ab aliquo, originem trahere, ortum,
oriundum est ab aliquo.

Herft am men, oriens, oriundus, or-
tus, natus.

Herftamung, origo; eines Worts,
deriuatio.

Herfragen, apportare. 2) vor sich her-
tragen, præ se ferre.

Herüber, citra; über den Flus herüber
lochen, citra flumen elicere.

Herüberbringen, transportare, tra-
ducere.

Herüberhangen, impendere.

Herum, circum, s. um, umber, et.

Herumbiesen sich, mordendo certare
cum aliquo; die Hunde biesen sich mitein-
ander herum, mordendo inter se contende-
nunt canes. Met. sich herumzanken, con-
certare lingua.

Herumbeguen, circumflectere.

Herumbiegung, circumflexio.

Herumblieren, circumligare.

Herumblätteln in einem Buche, li-
bri percurrire paginas.

Herumdrében, circumagere in gy-
rum cogere, circumtorquere; den Fals her-
umdrähen, obovquere collum.

Herumdrébung, conuersio, circum-
actio, circumuenio.

Herumfahren, circumuehi, circum-
uetari.

Herumfiegen, circumuolata, cir-
cumuolare,

Herumfießen, circumstare.

Herumfießen, circumflus.

Herumführen, circumuehere, cir-
cumducere. 2) einen Wall um die Stadt,
circumare oppidum vallo, s. oppido val-
lum, circumvalare oppidum. 3) einen
bey der Nase herumführen, sublinere a cui-
os, circumducere aliquem per dolos.

Herumführung, circumductio.

Herumgeffen, circumpectare, ob-
tueri.

Herumgebauf, circumstructus.

Herumgefür, circumstans.

Herumgehen, obambulare, circum-
ire; die Krankheiten gehen herum, graffantur
in ibi, vis morbi vagatur; die Räder gehen
herum, rotare circumaguntur.

Herumgelegt, circumpositus, cir-
cumiectus.

Herumgesandt, circummissus.

Herumgeschungen, circumplexatus.

Herum

Herborstigen, prouolare.
 Hervorgebauer, praestrictus.
 Hervorgeben, edere, prodere, promovere, expromere.
 Hervorgebracht, prolatus.
 Hervorgeissen, profus.
 Hervorgehen, prodire, procedere, progredi. 2) hervorragen, exitare, eminere.
 Hervorgesucht, conquisitus, exquisitus.
 Hervorgezogen, protractus.
 Hervorgrunen, eurefcere.
 Hervorhangend, prominens, prominentius.
 Hervorkommen, prouenire, emergere.
 Hervorkriechen, proferpere, prorepere; aus der Erde, proprieetieb, ererpe
pere; aus der Erde, progerminare.
 Hervorlangen, promere, depromere.
 Hervorlaufen, procurrere, procurfare.
 Hervorleuchten, emicare, exsplendescere, clucere, effulgere.
 Hervorlochen, elicer, prolicere, prolectare.
 Hervornehmen, promere.
 Hervorquellen, scaturire.
 Hervorrangen, eminere, prominere, exitare.
 Hervorragung, prominentia.
 Hervorrucken, exferre, protendere.
 Hervorträumen, promere.
 Hervorschäumen, exfumare.
 Hervorscheinen, herborstimmern, exsplendescere, effulgere, emicare.
 Hervorschwingen, euibrare.
 Hervorsehen, prospectare.
 Hervorspringen, proflire.
 Hervorsprossen, germinare, pullulare, progerminare.
 Hervorspriken, emicare. 2) profundere.
 Hervorstehen, exitare, eminere.
 Hervostreden, pretendere.
 Hervorsuchen, conquirere.
 Hervorthun, exferre; sich hervorthun, profere se, clucere.
 Hervortreiben, propellere.
 Hervortwachsen, procrescere.
 Hervorziehen, protrahere.
 Herwältig, citerior.
 Herwärts, citra.
 Herwenden, aduertere.
 Herz, cor, pectus; mein liebes Herz, anima
me mi! sich etwas lassen zu Herien geben,
commoueri aliqua re, indulgere dolori;
es gebet zu Herien, cordi eit, affligit: es ge-
bet von Herien, non a summis labris illa ve-
niunt; wen das Herz voll ist, geber der
Mund über, ex abundantia cordis os loqui-
tur; von Herien lieben, medullitus ex inti-
mo animo amare; sitz dir das Herz nicht
nibb ab, cor ne edito, ne conficte curis.

Symbol. Pythag. ein Herz machen, addere, facere animum, addere aliqui cornua; wenn du ein Herz im Leibe hast, si vir es; kein Herz offendat, animal secreta detegat; nichts übers Herz bringt; non sustineat, animal inducere non posse; ein Herz fassen, maculum sumere animum, armari audacit, tief im Herzen spon, in medullis ac visceribus haeret, in venis medullis infidere, affixum est atque insitum in animo et sensu; sein Herz an ein Mädchen hängen, ad virginem animum adicere; reben, wie es ei- nem uns Herz ist, loqui ignarus; er hat das Herz, audet, non deest illi audacia.
 Herzahlen, enumare, dinumerare.
 Herzblätter, pericardium.
 Herzblatt, diaphragma, mediastinum.
 2) Met. carissimus.
 Herzbeweglich, flexanimus. Poet.
 Herzchen, corniculum.
 Herzlein, menor, sollicitudo, dolor, iudicis; großes Herzlein haben, summo moe-
dere affici, incidere in calamitatem, gra-
uissimum cicpere vulnus; das Herzlein flac-
ken, cordolum aliqui patescere, sollicitu-
dines suas in aliquo sinum effundere.
 Herzien, osculari, suauizi, amplexari,
iungi mutuo amplexu, dare amplexus. s.
kus.
 Herzengang, Herzengangheit, af-
fectio cardiaca.
 Herzengen, amicus ex animo,
amicus intimus.
 Herzengenstündiger, scrutator cordis
taciti, qui abditos hominum sensus peripi-
cit.
 Herzengenlust, pastus animalorum.
 Herzengewünsch, desiderium sum-
mum; es geht nach Herzengewünsch, re-
spondet optatis fortuna, fluant ad volun-
tatem res propere, ex sententia res geri-
te, res succedit.
 Herzfall, pectoria.
 Herzgespann, affectio cardiaca; einer,
der damit beladen ist, cardiacus.
 Herzhaft, amoros, animofus; ein
herzhaftes Weib, virago, summa virg.
 Herzhaft, Adu, animote, fortiter,
animo forti, animo strenuo.
 Herzhaftigkeit, fortitudo, animi
magnitude, fortis animus.
 Herzhäufchen, pericardium.
 Herziehen, deriuare. 2) emziehen, hu-
migrare.
 Herzinnigkeit, vere, ex animo; si-
nen herzinnigkeit lieben, impene aliquem
amare.
 Herzklaffen, cordis palpitatio.
 Herzlich, sincerus, verus.
 Herzlich, Adu, sincere, ex animo; si-
nen herzlich lieben, plus, oculus suis amare
aliquem, oculitus amare, ist plautisch herz-
lich gern, libertissime, animo libertissimo.
 Herzog, dux.
 Herzogin, dux serenissima.
 Herzogthum, ducatus, ducis digni-
tas, vel ditio.

Herz

Herzschneide Worte, aculeata verba, quae animum iocundant et faucent.
 Herzliche, cordialum, cardiaca, cardialgia; der das Herzliche hat, cardiacus.
 Herzwarz, incunum, zacon.
 Herz zu, s. herbed, zu.
 Herz zu bringen, affecte.
 Herz zu eisen, aduolare, adpropereare.
 Herz zu febren, aduechi, allabi,
 Herz zu fliegen, aduolare, deuolare.
 Herz zu fliegen, affluere.
 Herz zu führen, s. zuführen.
 Herz zu gebracht, allatus, importatus.
 Herz zu geführt, adiectus, adductus.
 Herz zu geben, accedere, adire,
 Herz zu geholt, accitus.
 Herz zu gerufen, aduocatus.
 Herz zu gewählt, aduolutus.
 Herz zu gezeugt, attractus.
 Herz zu halten, adhibere.
 Herz zu halten, accire, arcessere.
 Herz zu hünzen, afflire.
 Herz zu kommen, aduenire, aduentare, accedere.
 Herz zu laufen, accurere, aduolare.
 Herz zu locken, allicerre, alleckare.
 Herz zu haben, appropinquare.
 Herz zu reisen, adequitare.
 Herz zu rufen, aduocare, accire, arcessere.
 Herz zu schiffen, adauigare.
 Herz zu schleichen, adrepere.
 Herz zu treiben, appellere.
 Herz zu treten, accedere.
 Herz zu wälzen, admiroli, aduoluere.
 Herz zu zieben, attrahere.
 Heken, venari, feras agitare, insequiri,
 2) verixen, judicari, exigitare, 3) amici-
 zen, incitare, irritare, inflammare; auf
 sich begien, lacefere; den Hund auf einen
 hohen, canem alicui immittere.
 Heu, foenum; von Heu, foenum; zum
 Heu gehbrig, foenarius, foenicularius; das
 Heu einmänt, foenicium administrare;
 faules Heu, foenum mucidum; das Heu
 mit den Gabeln umlehren, foenum furcili-
 verfare; Heu zusammen rechen, foenum ra-
 stris corrader, in pyramides extrahere;
 Fäder Heu, veches foeni; Bündel Heu, fa-
 sciculus foeni.

Heublume, foeni semen.

Heuboden, foenile.

Heucheler, simulatio, hypocritis, su-

cata pietas.

Heucheln, adulari, assentari, lenoci-

nari, 2) sich fromm stellen, simulare pietas,

speciem pietatis praeferre,

Heucheler, simulator pietatis, hypocrita.

Heuchlerin, simulatrix.

Heuchlerisch, adulatorius, s.

schmeichterisch.

Heuer, horno, hoc anno.

Heuernde, foenificium, foenifi-

cium.

Heugabel, furca foenaria.

Heulen, ciulare, vlulare; heulen wie

ein Panther, caurire.

Heulen das, vlulatus, ciulatus, ciu-
 latio, lamentatio.

Heumagazin, horreum pabulare.

Heumonat, Iulius, Quintilis.

Heuraffe, vacerra.

Heurath, nuptiae, conubium; Hey-
 Rath fisten, nuptias conciliare, conubio
 iungere; er thut eine gute Heurath, felici-
 cem matrimonii conditionem iicit, s. Eb.

Heurathen, sed verchischen, conu-
 bium inire, 2) eine Frau nehmen, ducere
 vxorem, ducere in matrimonium; heu-
 then wollen, capere nuptias; nicht heu-
 then wollen, abhorreto ab re vxoria, vi-
 tam agere calibem; um eine heurathen ambire
 aliquam nuptias, b) einen Mann nehmen, na-
 bere alicui, nubi cum aliquo; in eine familię
 heurathen, innobere in gentem alium; aus
 einem Geschlechte heurathen, enubere e gente.

Heurathsgut, dos.

Heurathsnoful, pactum dotale.

Heurathsfifter, nuptiarum conci-
 liator.

Heurathsfiftung, nuptiae, nup-
 tiarum conciliatio.

Heurathsvterredung, sponsalia.

Heurathsvtertag, pacta sponsalia.

Heufig, hornus, hornotinus, huius an-
 ni; heutiger Wein, vinum huius anni,
 vinum hornum; heutige fructe, fruges
 hornae.

Heuschöber, meta foeni.

Heuschrecke, locusta, cicada.

Heute, hodie; heute strib, hodie manet;
 heute ist der fünfte Tag, nudus quintus;
 heute libens Jahr, hoc die annus vertentis
 recurrente.

Heutig, hodiernus; noch heutiges Ta-
 ges, ad hunc vique diem; etiam nunc;
 die heutige Welt, haec aetas.

Heusing, ein Risch, smaris, maena.

Heuwagen, plaustrum, foeno onu-
 stum.

Herve, venefica, saga, praccantrix,
 praccantrix, maga; alte Herve, praccan-
 trix anus.

Herken, artes magicas tractare, fascinare.

Herkenmeister, veneficus, magus, s.

Bauberry.

Herkenmeisterisch, pythonicus.

Herkerep, veneficum, praetigiae, s.

Bauberry.

Herpe oder Heide, ein Gewächs, ericæ;

von Herpe, ericæus; ein Ort, wo Herpe

ist, ericetum.

Herpe, ethnicus, gentilis, paganus,

deorum fictiorum cultor.

Herdeforn, panicum, far saracenicum,

fagopyrum.

Herdelbeere, morum myrti.

Herdelbeerstaude, myrtus, vitis

idea.

Herdenrettig, armoracia.

Herdenschaft, herdentum, gentili-

tas, gentilimus, paganimus, paganorum

ratio.

Hęydnisch, gentilis, ethnicus, paganus; héydnischer Übergläube, superstitio gentium, a cultu Dei alienarum.

Hęydnisch, Adū, ethnica, more gentium, a cultu Dei alienarum.

Hęyduš, pedes Hungaricus. 2) pedissequus, more Hungarorum velutinus.

Hęyl, Hęyland, l. Hętts, Hęlland.

Hęyfa, euax, euoha!

Hęyb, caecio, ičus; auf den Hęyb, cæfim; hęyb = una fūcifrym (inuulnerabilis), ičus a vulneribus.

Hęyebot, olim: quondam, antea, antehac, s. vor Zeit.

Hęy durch, durch diesen Ort, hac, 2) durch diese Sache, hoc, hac re, his rebus.

Hęyher, huc.

Hęyberwärts, horsum, citra.

Hęyir, hic, hoc loco; hier und da, hęir und dorf, hic et illuc, paſſim, diuerſis in locis.

Hęyerauf, deinde, pothac, quo facto.

Hęyerauš, hinc inde, ex ea re.

Hęyerrinnen, hic, in eo, in hac re.

Hęyerrnit, hic, ha ratione.

Hęyernächſt, ad hacc, praeterea. s. über dęę.

Hęyerüber, de eo, ea de re.

Hęyerunter, sub eo.

Hęyeruš, ad hoc, ad haec, huc.

Hęysig, noſtris, huius regionis, loci, terrae; biſigie Unterthant, cives noſtrates; si, qui noſtræ potestati ſunt ſubiecti; biſigie Landesfürsten, mores, hic recipi, huius terra confraternitatis; et it is ein Dichter, huius oppidi ciuis eis, ſine incola.

Hęymel, coelum; der heile Himmel, ſudum; der oberſte Himmel, aeternitum coeli complexus; vom Himmel herab, diuinatus; in den Himmel heben, in coelum tollere, ferre; in den Himmel ſennen, ad beatas ſodes recipi; der Himmel thut ſich auf, fit coeli hiatus, (quod vocant chasma) unter ſequim Himmel, ſub diu, ſine vilo recto, 2) Himmel, Vorhang über ein Bett, conopeum.

Hęymelblau, coeruleus.

Hęymelblot, manna.

Hęymelfahrt, aſſendio in coelum.

Hęymelfahrtſeſſi, ſeluum adienciaſis Christi.

Hęymelbong, ros mellitus.

Hęymelreich, regnum coelorum; eine glückliche Ehe ist ein Himmelreich auf Eden, coniunctiona ſauſum coelitum beatitudinum nobis refert in hac terra.

Hęymelsangl, polus.

Hęymelſore, axis.

Hęymelſürgel, coelicola, coelites.

Hęymelſchreyende Sündē, nefandum facinus, nefarium ſcelus, facinus impium ac detestabile, immane nefas.

Hęymelſgegend, regio coeli, plaga coeli.

Hęymelſkost, ambrosia, ambroſiae dapes. Poet.

Hęymelſlugel, globus coelestis.

Hęymelſlauf, corporum coeleſtium cursus, motus ſiderum.

Hęymelſſtūrm, gigas, propago contentrix deorum.

Hęymelſwagen, arctos.

Hęymelſzeichen, ſignum coeleſtis.

Hęymelſzich, coeleſtis, ſuperus; die himmlischen Götter, diu ſuperi.

Hęyn, dahin, eo. 2) der Tag iſt bin, dies praeceſtit; die Hoffnung iſt bin, ſpes perit; bin iſt bin, nil iuuat amioſi claudere ſepta grege; quod perit, perit. 3) bin und her, haec illuc, viro citroque, haec illuc.

Hęynob, hīunter, deorsum verſus.

Hęynob ſchien, deughi, defendere.

Hęynob fabri, delcensus. 2) Gang, demeumatum.

Hęynob falten, decidere, delabi.

Hęynob ſiegen, denolare.

Hęynob ſieken, deuhere.

Hęynob ſihren, deuhere.

Hęynob laffen, demittere.

Hęynob ſpringen, defilare.

Hęynad ſtūren, deturbare; ein Ort, wo man hindauſtun ſann, preecipitum.

Hęynab weſen, deucre.

Hęynab warts, deorsum verſus.

Hęynan binden, ſubtringere.

Hęynan hæd, effere, attollere.

Hęynan reichen, pertingere, pertinere.

Hęynan thuen, admouere. 2) beforderen, promoueri in ampliorum graduin, ad ulteriorem ordinem.

Hęynan ſiringen, afflature.

Hęynan ſchüten, adagiere.

Hęynau, ſurium, ſurfum verſus.

Hęynau ſtiggen, ſubvoluare.

Hęynau ſtēben, tollere.

Hęynau ſtomen, eniti.

Hęynau ſpringen, infiliare.

Hęynau ſtēgen, adſcendere, infondere.

Hęynau ſtōlen, ſubvoluare.

Hęynau fwarts, ſurfum verſus.

Hęynau, foras.

Hęynau bauen, aedificando progredi.

Hęynau beſien einen, odio aliquem dimouere.

Hęynau ſtēnen, proſere foras.

Hęynau ſtēren, excire.

Hęynau ſühren, expoſare, mit der Hand, educere; die Sache hęynau ſühren, rem effere, pertexere, perlequi, abſolute, ad finem, vel ad exitum perducere.

Hęynau gehen, exire, egredi, pedem effere.

Hęynau ſagen, expellere, extrubare.

Hęynau laſen, emittere.

Hęynau laufen, foras proruere.

Hęynau ſtēgen, exponere.

Hęynau leſen, perlegere, explicare volumen.

Hęyn

Hinaus schaffen, emouere.
 Hinaus schicken, foras mittere, able-

gare.
 Hinaus schreiben, probogare, proferre,
 diffire.
 Hinaus seben, prospicere.
 Hinaus spen, exesse.
 Hinaus stossen, extrudere, foras pro-
 picere, eliminare.
 Hinaus tragen, efferre.
 Hinaus trischen, extrudere, expellere.
 Hinaus werfen, profligare foras, ei-
 cere.
 Hinaus wölfen, foras cogitare. 2) si-
 nes will da, der andere darf hinaus, dif-
 fident inter se atque discordant. 3) doch
 hingaus wölfen, alta quaere, ardua poscere.
 Hinbeginnen, proueheret; sic, sain ve-
 ben, zetaten agere, vitam degere, transi-
 gere vitam, die Japha, coniceret annos,
 die Peñ, tempus transmitemere, traducere,
 concerere, fallere.
 Hinden, claudicare, incessu claudicare.
 Hinden das, claudicatio, clauditas.
 Hindend, claudus, claudicans; hindend
 machen, clauditatem affere. 2) der hindende
 Vorhe kommt nach, rumores duriores suc-
 cedunt, gravior fama infequitur, nuncii
 insuauia, aliusfa afferunt.
 Hindern, moritor, interpellator.
 Hindersch, qui impedimento est,
 qui moras inficit; ingen hindelic sept mo-
 rari aliquem; esse aliqui impedimento.
 Hindern, impedire, impedimentoo esse
 aliqui, obstat, ostendere; im Reden, inter-
 pellare; die böse Lust, occludere libidinem;
 einen an seiner Wohlsäßt, obstatculo esse
 aliquius fatui; wer hindert dich? quis te
 detinet? remoratur? es hindert mich am
 Fortgang, progressu me arret; an den
 Schatz hinden, aliquius somnum inter-
 turbae, interrumpere; an seinem Vorpa-
 ben hindern, conatus aliquius evertere;
 es hindert ihn nichts, nihil in mora est,
 quo minus etc. 3) aufhalten, ver-
 hindern, hemmen.
 Hinderniß, Hinderung, obstatculum,
 impedimentum, mora, remora; im reden,
 interpellatio; die Hinderung aus dem Wege
 räumen, removere obstatculum; impedimen-
 ta superare.
 Hindinn, cerna.
 Hindleuft, chreston.
 Hindurch, per; das Jahr hindurch, per
 annum.
 Hindurch dringen, hindurch führen,
 u. s. m. s. durchdringen, u. s. w.
 Hinein, intro, intus, introsum; es
 gebn nicht so viele Leute hinein; tot homi-
 nes locus non caput.
 Hinein bellen, illatrate.
 Hinein blasen, inflare, inspirare.
 Hinein bobren, insforare.
 Hinein brennen, innuere.
 Hinein bringen, inferre, ihu here,
 importare, ingerere.
 Hineinbringung, im orta io, il-
 latio.

Hineindringen, irrue, penetrare;
 der mitten unter die Feinde hineindringen
 ist, in confertissima se holium tela iacu-
 latus; sich in ein Amt hineindringen, se ob-
 trudere ad manus aliquod subeundum.
 Hinein drücken, imprimere.
 Hinein eilen, irruere, irrumperre.
 Hinein fahren, inuicti curru.
 Hinein fallen, illazi.
 Hinein fliegen, inuolare.
 Hinein fliehen, perfugere.
 Hinein fliehen, induere.
 Hinein führen, inuehere, importare;
 mit der Hand, inducer, introducere.
 Hinein führung, introductio.
 Hinein füllen, implere.
 Hinein geben, intrare, introire. s. ein-
 gehen, eintreten.
 Hinein gießen, infundere.
 Hinein können, intrare posse, portans
 apertum inuenire; wo man hinem kann,
 (intrabilis), patens, apertus.
 Hinein langen, manum inserere.
 Hinein lassen, introstutere, admittere.
 Hinein locken, allicere aliquem ad in-
 tradundum.
 Hinein melden, immulgere.
 Hinein murmur, immurmurare.
 Hinein nähen, induere.
 Hinein redden, infalvare.
 Hinein treiben, infusare.
 Hinein tragen, iatrorumare.
 Hinein spauen, introspicere, inspicere.
 Hinein zweinen, illucere.
 Hinein schieben, inferre.
 Hinein schlagen, incutere.
 Hinein schützen, iaceptare, irreptare.
 Hinein schützen, includere.
 Hinein schlucken, deglutire, ingurgi-
 tare.
 Hinein schützen, infundere, innuere.
 Hinein schen, introspicere.
 Hinein segen, imponere. 2) mitten,
 in den Paßen, in medium agmen se in-
 ferre.
 Hinein sogen, inspueare.
 Hinein seitigen, irruere.
 Hinein stechen, defigere, infigere.
 Hinein stecken, infondere, infertare.
 Hinein stekung, infertatio.
 Hinein steigen, infondere.
 Hinein stossen, infire.
 Hinein stossen, inferre, infigere.
 Hinein streifen, incurare.
 Hinein thun, indere, inferre.
 Hinein tragen, inferre, iatrorre.
 Hinein treiben, incutere, impellere,
 intrudere.
 Hinein treten, infesse pedem aliquo,
 introire.
 Hinein trinken, imbiber.
 Hinein tösten, instillare.
 Hinein tunten, immergere, imbiber.
 Hineinwärts, introsum, introrsus.
 Hinein werfen, infondere, immittere.
 Hinein ziehen in ein Häus, immigrare.

re in aedes. 2) der Fleck hat sich hineingezogen, macula penitus insedit.

Hinfahren, auch i; hinfahren um Ufer, legere latus, stringere ripas. 2) fahrt hin, valeas, 3) neten hinfahren, praearicari.

Hinfahrt, Hinfahrt, discellio, discellus • vita, excessus e vita, abitus,

Hinfallen, labare, lapsare, prolabi. **Hinfallen**, prolabens, caducus; hinfallende Sucht, morbus caducus, epilepsia, s. schwere Roth.

Hinfällig, caducus; hinfällig seyn, defitisci, fracescere, collabi, marcescere.

Hinfälligkeit, (defitiscientia), debilitas.

Hinfällung, prolapso.

Hinsießen, auolare; an einen Ort, euolare in locum.

Hinsießen, daneben, praelabi, praelabii.

Hinfest, posthac, in reliquum tempus. s. fortis, hernae.

Hinführen, deducere.

Hingang, abitus, discellus.

Hingegeben, dare, tradere, suppeditate.

Hingebracht, delatus. 2) traductus, actus.

Hingedachten, cogitare, tendere; wo gedenkt du hin? quo te agis?

Hingeführt, perditus, persequetus.

Hingegeben, traditus, suppedarius.

Hingegen, contra, contra ea, econtrario, e diuerso, e contraria parte, ex altera parte.

Hingegeben, abire, transire, discedere. 2) geb bin, valeas, 3) die Racht gibt bin, nox errit, ruit; die Zeit geht bin tempus labitur. 4) es soll dir noch eininal so hingehen, impune hoc iam feres, impune tibi erit; et was hingehen lasen, coniuire, dissimilare; dies tam hingehen, hoc potest fieri.

Hingelangen, pertingere, peruenire.

Hinhangen, marcere, nascere. 2) eine Sache hinghangen lassen, negligere, non curare rem.

Hinkommen, peruenire.

Hinlanglich, sufficiens; hinlanglich seyn, satis esse, sufficiere.

Hinlassen, dimittere.

Hinlangig, languens, languidus, ignavus, somniculosus. s. nachläsig.

Hinläufig, aduerb. negligenter, ignaviter, die Sache hinläufig behandeln, indormire causse.

Hinläufigkeit, socordia, languor, torpor, ignavia.

Hinlegen, ponere, deponere, condere.

Hinlenken, inclinare, flestere.

Hinliefern, deportare, deferre, mittere, ablegare.

Hinnehmen, accipere, rapere.

Hinnehmen, porrigere; das Dht, admovere aurem.

Hinrichten, pertingere.

Hinrichten, rapere.

Hinrichten, supplicio afficere aliquem,

supplicium sumere de aliquo, rapere aliquem ad mortem; mit Gifte hinrichten, veneno tollere, s. töten, umbringen.

Hinschiffen am Ufer des Flusses, legere ripas, vel radere.

Hinschraut, dulcamara, glycypieris.

Hinschleichen, clam subire, adreprese; davon schleichen, se subducere oculis aliquius, e conspicu aliucus clam abi.

Hinschleppen, rapere, abripre, abstrahere.

Hinschmeissen, proliocere.

Hinsenden, aolegare, amandare, committere.

Hinsendung, ablegatio.

Hinsinken, prolabi.

Hinstrehen, demori.

Hinstrecken sibi, procubare, recubare, spretus; binam gesta seyn, posthaberi.

Hintanzen, negligere, contempnere, spernere, postponere, posthabere.

Hintanzeigung, neglegtie, neglectus, deserterio, derelicio.

Hinten, von hinten, retro, a tergo, posne tergo; hinten an, in extremo; bei hinten angeschlagen, claudere agmen, adiungere se agmini extremo; hinten ausschlagen, calitrare, calces remittere, calce ferire; was hinten ausschlägt, calcitro, calcitrois; hinten einleger zum Nagel, per auctoratum recipere; hinten her, pone; hinten nach, postlimino, (polt festum.)

Hinter, pone, secundum, post; hinter etwas hingehen, excedere aliqui re; hinter sein Dht schreiben, peccore alto condere; hinter den Oberen laufen, aures calpere; posterioria occasiois dimissae cruciari. s. Dht; hinter den Berge halten, attute aliqui reticere, diffimilare aliquid; mehr hinter sich haben, als man verment, plus habere in recessu, quam in fronte promittere; maiorem vim habere, quam aliquis existimauerit; hinter sich, retro, retrosum, a tergo; es getet alles hinter sich, in modum oltipedi procedunt omnia cancri, omnes meae res infelicius habent exitum; hinter sic tragen die Bauern die Epfe, auras rusticis gerunt hastas; hinter sich geben, retrocedere, celsum se recipere, recedere; hinter einem her geben, her seyn, sequi aliquem, insequi aliquem, vrgere aliquem.

Hinter, Aduerb. posticus, auersus; der hinter Theil, politica pars.

Hinterere, der Hintere, posticum, podes.

Hinterbeine, pedes postici. 2) auf die Hinterbeine treten, impelli, inclinari. s. ausseisen, mitschreien.

Hinterbring(en), deferre aliqui, nutiare, certiorum facere.

Hinterzug, fusfrago.

Hinterfüße, pedes postici; auf den Hinterfüßen stehen, posticis pedibus infiere.

Hintergangen, circumuentus, deceptus.

hin-

Hintergeben, circumvenire, fallere, decipere, ludere aliquem dolis,

Hintergehung, circumuentio, circumductio.

Hinterhalt, insidiae. 2) Reserve, subdolum, subdilia manus, (in subdilis succenturiatus miles;) zum Hinterhalte liegen, subdilari; zum Hinterhalte bestellt, subdiliarius, succenturiatus; er hat gar viel zum Hinterhalte, multum habet subdili.

Hinterhalten, supprire, detinere, retinere, celare, abcondere.

Hinterhaus, aedes poeticae, domus poetica.

Hinterbirn, s. **Hirnchen**.

Hinterkuelchen, cliniculus.

Hinterleule, clunes,

Hinterlassen, relinquere; einen zum Eben, relinquere aliquem heredem; männliche Eben, relinquere virilem sexum.

Hinterlauf des Hohns, lumbus, clavis leporis.

Hinterlegen, reponere, seponere.

Hinterlist, insidiae, fraus, fallacia.

Hinterlistig, insidious, fraudulentus, dolosus, astutus, ad fallendum acutus.

Hinterlistig, Adverb, insidiosus; enim hinterlistig nachstellen, insidias alium parare; comparare, necesse, struere, moliri; insidiari, dolus, necesse, insidiis aliquem fallere, oppugnare aliquem cunigulis.

Hinterlüks, pone, post tergum, a tergo.

Hinterschlegel, lumbi. s. **Hinterleule**.

Hinterschlingen, deglutire, deuorare.

Hintersegel, epidromus.

Hinterst, ultimus, extremus, postremus; hinterst zu föderst, praepostenus, prae-potere.

Hinterstellig, reliquus, residuus; hinterstellig sepius, restare, reliquum esse.

Hintertheil, poetica pars; **Hintertheil des Hauses**, poetica aedium pars; **Hintertheil am Haupte**, occupit; **Hintertheil am Leibe**, nates, clunes; **Hintertheil des Theatros**, poeticonium; **Hintertheil des Schiffes**, puppis.

Hinterthürchen, posticum, postula.

Hinterthüre, poetica, ianua auersa; zur Hinterthüre eingelassen werden, per aeuera domus recipi.

Hinterteriben, impeditre, reprimere, praecidere; das Vorhaben, infringere conatus,

Hinterwärtig, posterior, aversus.

Hinterwärtig, retro, retrosum; a tergo; hinterwärts gebogen, supinatus, resupinus; hinterwärts an eine Wand fallen, recessum cadere ad parietem.

Hintragen, deferre, deportare.

Hintreiben, abigere, propellere; die Küh hintreiben, abigere boves aliquo.

Hintritt, decessus; tödlicher Hintritt, obitus, discessus, siue excessus ex hac vita,

Hinüber, trans. s. über.

Hinüber bringen, transferre, transportare, traducere.

Hinüberbringung, traductio.

Hinübersfahren, traicere, transcedere, transuchi; wo man hinübersfahren kann transmeabis.

Hinüberfallen, translabi.

Hinüberfliegen, transvolare.

Hinüberfliehen, transfugere.

Hinüberführen, transuhere, transmittere, traicere.

Hinüberführung, trajectio, traicetus.

Hinübergehen, transire, transgredi, transireare.

Hinübergehung, transactio, transitus.

Hinüberkehren, transuertere.

Hinüberlaufen, transcurtere.

Hinüberrechnen, transnumerare.

Hinüberseiden, transmittere.

Hinüber schiffen, transnavigare, fretare.

Hinüber schreiten, transgredi;

Hinüber schwimmen, tranare.

Hinüber segeln, transfretare.

Hinübersegelung, trajectio, (velatura.)

Hinüber schenken, transmittere. s. **hinübersfahren**.

Hinübersehung, transvection, transmissus. 2) transitus, transgressus, transgessio.

Hinüber springen, transilire. s. **über-springen**.

Hinüber steigen, transcendere.

Hinüber werfen, traicere siue transiicere.

Hinüber ziehen, transmigrare, transgredi, transireare.

Hin und her, vitro citroque, huc illuc, hac illac.

Hin und her bedenken, betrachten, vitro citroque cogitare, recogitare, iterum atque iterum cogitare.

Hin und her fahren, fluctuare.

Hin und her fahrend, wie der Bliz, crisplifulans.

Hin und her fahren, fluitare.

Hin und her geben, deambulare, huc atque illuc ire, vitro citroque commicare.

Hin und her gerinnen, iactatus.

Hin und her laufen, discurrere, discutare, cursare vitro et citro, dispalari.

Hin und her offen sein, dispaterre.

Hin und her reisen, diripere, raptare.

Hin und her saen, diffundere, disseminare.

Hin und her schweben, s. **hin und her fahren**.

Hin und her schweifen, palari, dispalari, vagari.

Hin und her sozieren, deambulare, spatiari, obambulare.

Hin und her streuen, spargere, dispersare; was man hin und her freut, sparctis, (sparctus.)

Hin und her tragen, circumferre. **Hin**

Hin und her trecken, agitare, iactare.
 Hin und her warten, titubare, vacillare, fluctuare.
 Hin und her wehen, distillare, statu in diuersas partes agitare.
 Hin und her wenden, conversare, huc atque illic versare, vitro citroque versare.
 Hin und her wersen, dissipare, disisce-
 re.
 Hin und her zerrn, rapere, distrahere.
 Hin und her zerhülen, dispertere.
 Hin und her ziehen, distrahere.
 Hin und Herziehung, distractio.
 Hin und wider, s. hin und her.
 Hin und wider aussstreuen, diuulgare, disseminare, dispergere.
 Hin und wider bedenken, multum erdiu cogitare, rem aliam ex alia cogitare, s. u berlegen.
 Hin und wider stiegen, s. steigen.
 Hin und wider gehn, s. hin und her ge-
 hen.
 Hin und wider suchen, disquirere.
 Hin und wider tragen, s. hin und her fragen.
 Hin und wieder verjagen, dispellere.
 Hin und wider zerstreuen, dispergere.
 Hin und wieder ziehen, reisen, s. hin und her schweien.
 Hinunter, s. hinab, herunter.
 Hinunter bringen, subigere.
 Hinunter fallen, delabi, decidere.
 Hinunter fahren den Fluß, secundo fluminis nauigare.
 Hinunter geben, descendere.
 Hinunter kriechen, deserpere, dере-
 re.
 Hinunter lassen, demittere.
 Hinunter senken, submergere, demit-
 tere.
 Hinunter sinken, pessum ire, sub-
 mergi.
 Hinunter springen, deslire, desolta-
 re; die Crepe hinunter springen delicere se per scalas.
 Hinunter steigen, descendere.
 Hinuntersteigung, descentus, de-
 scensio.
 Hinunter stielen, deicere.
 Hinunter thun, subdere.
 Hinunter werfen, praecipitare, deicere.
 Hinunterwärts, deorsum versus.
 Hinwälzen, prouoluere.
 Hinweg, procul, s. weg.
 Hinweg bringen, emonere, emoliri.
 Hinweg eilen, abiare praecepitem, o-
 gus aufgängere, fugam capeſſere, in pedes se conicere.
 Hinweg führen, auchere. s. weg-
 führen.
 Hinwegführung, transportatio.
 Hinweg genommen, ablatus, absum-
 ens.
 Hinweg gerissen, abreptus, auulsus.

Hinweg gehan, amotus, s. entzo-
 gen.
 Hinweg leſen, effugere, aufugere.
 Hinweg nehmen, auſſerre.
 Hinwegnebung, interceptio.
 Hinweg räumen, amouere, de medio
 remouere.
 Hinweg reiſen, abstrahere, auellere.
 Hinweg ſchaffen, s. hinweg räumen,
 hinweg thun.
 Hinweg ſchützen, ablegare, amandare.
 Hinwegſchichtung, ablegatio, aman-
 dario.
 Hinweg ſchleichen ſich, clamſe subdu-
 cere.
 Hinweg ſeyn, abesse.
 Hinweg ſtihlen, futurari.
 Hinweg thun, demere, remouere, a-
 monere, tollere, auſſerre.
 Hinweg tragen, asportare, auſſerre.
 Hinwegtragung, alportatio, depor-
 tatio.
 Hinweg treiben, abigere, depellere, fu-
 gare, proſigare.
 Hinweg wehen, statu auſſerre.
 Hinweg wirchen, cedere, recedere.
 Hinweg wenden, remouere.
 Hinweg ziehen, discedere, demigrare.
 Hinwegziehung, demigratio.
 Hinweſen, communioſare, zu einem
 andern dimiſſioſen, retiſere ad alium.
 Hinwenden, vertere, conuertere,
 ſlectere, ſe ad aliquem.
 Hinwerfen, abſicere, pollicere.
 Hinwiederum, vicilium, inuicem, ſe-
 wedet.
 Hinwurf, projectus.
 Hinzw. s. herzu, zu, bep.
 Hinzuhauen, adtruere.
 Hinzuhauen, rapere, abripere.
 Hinzu eilen, approparet.
 Hinzu fallen, accidere.
 Hinzu fliegen, adiulare.
 Hinzu fließen, affluere.
 Hinzu führen, admouere, s. hinzu ſe-
 hen.
 Hinzufügung, adnotio, adiunctio.
 Hinzu führen, adducere, aduachere.
 Hinzugang, aditus.
 Hinzugeben, adire, subire, accedere.
 Hinzu gereiſet, annumeratus, acce-
 fus.
 Hinzu geſetz, subiunctus, adiunctus.
 Hinzugethan, additus.
 Hinzugewählt, adiunctus.
 Hinzugereählt, s. hinzu gerechnet.
 Hinzugewungen, adactus.
 Hinzu halten, adhibere, admouere.
 Hinzu fehren, applicare.
 Hinzu kommen, aduenire, accedere.
 Hinzu kommen, das, accessus.
 Hinzu trachten, adrepere, perrepere.
 Hinzu laſen, admittere.
 Hinzu legen, s. zulegen.
 Hinzu legen, allicere, alleſtare.

Hinzu nahen, appropinquare.
Hinzu reiten, adquirare.
Hinzu rüthen, admouere, propius accedere.
Hinzu rudern, adremigare.
Hinzu schiften, adnavigare.
Hinzu schleichen, adrepere, furtum accedere.
Hinzu schwimmen, adnare, adnatare.
Hinzu sehn, addere, apponere, affingere. s. hinzubun. 2) sich hinzu sehn, affidere.

Hinzuführung, apposito.
Hinzu bringen, affilire.
Hinzubut, addere, adiicere, adiungere.
Hinzuhung, additio, apposito, adiunctio.
Hinzu tragen, apportare.
Hinzu treten, accedere, aggredi.
Hinzureitung, accessio.
Hinzu wandern, admirare.
Hinzuwälzen, aduoluere.
Hinzuwerfen, adicere.
Hinzu zählen, annumerare, accensere.
Hippchen, crutulum.

Hippes, fals, falcula.
Hippokrat, eine Art vom süssen Wein, vinum ab Hippocraetanum, aromatis.

Hirn, cerebrum. s. Gehirn.
Hirnchen, cerebellum.
Hirnbüschchen, meninx, pericranium.
Hirnkraut, euphrasia.
Hirntos, stupidos, mentis expers, obtuso ingenio.

Hirschale, caluaria, cranium.
Hirsch, cerus; der Hirsch ist, lauri, winter, cauus recubat in latibulo; fährt der Hirsche, vestigia cerui, humi impressio der Hirsch ist in der Brust; catulus ceruus; vom Hirsche, ceruinus.

Hirschbunt, tubera ceruina.
Hirschfänger, culter venatorius.
Hirschgewehe, cornua ceruina.
Hirschpant, pellis ceruina.
Hirschhorn, cornu ceruini.
Hirschjagd, elaphobola.

Hirschfals, hinalus, catulus cervinus.

Hirschfraft, glycypticron.

Hirschfuh, Hindinn, cerua.

Hirschwurz, elaphobofcon, ceruaria.

Hirschzunge, phyllitis, scolopendrium, Asplenium.

Hirse, milium; welscher Hirse, panicum; mos im Hirse ist, miliarius.

Hirschnute, Hirs vogel, viro, chloris, exi miliaria.

Hirte, pastor, magister pecoris; dem Hirten gehörig, pastoris, pastorius, patto riatus; sic sit einen Hirten ausgeben, pecuarium simulari magiterium.

Hirtenamt, magisterium pecuarium.

Hirtenart, mos pastorius; auf Hirten art, pastoris ritu.

Hirtenfest, palilia.
Hirtenföcht, bucolica, ecloga.

Hirtenhaus, casa pastorita, tugurium, pastorale tectum.

Hirtenhäschchen, casula, pastorales attingas.

Hirtenhäuser, mapalia, magalavia et magaria.

Hirtenhorn, buccina pastorita.

Hirtenhund, canis pastorius, pecuarus.

Hirtenkittel, vestis pastorita.

Hirtenleben, vita pastorita.

Hirtenlied, carmen bucolicum, armentalis camena, Poet. s. Hirtenlied anstimmen, suelitrum tenui-musam meditari avena. Poet.

Hirtenfackel, sanguinaria.

Hirtenstab, pedum, (agolum,) pastorale baculum.

Hirtentasche, mantica sue pera (pastoralis).

Historie, historia, res gestae, rerum gestarum memoria; Historie schreiben, historiam scribere, contexere, monumenta compondere.

Historienschreiber, historicus, historiographus, scriptor historiae.

Historisch, Adu. historicus.

Hibbatter, papula; vixi Hibbatter, boa.

Hibe, aestus, calor, feroxi ungemein lieb Hibe, fols intemperies; die Hibe verlieren, refrigerescere; in der größten Hibe, flagrantissimo aestu, maximus caloribus.

2) betige Begierde, impetus animorum.

Hiben, feruere, calere, torcere.

Hibig, calidus, ardens, flagrans, feruens, fervidus, aetiuosus; das blige Hibig, febris ardens, moxibus acutus; ein bliger junger Mensch, iuuentili calore effervescens, iuuenti fermentis animi; blig werden, ardescere; blig fern zum Strüfe, prurire in pugnam; bliger Natur sept, natura paulo aciorem esse; ein bliges Pferd, equus acris; blig (zornig) werden, ira exardescere.

Hibig, Adu. feruenter, calide, acriter.

Hobel, dolabra, planula; gros, Hobel, runcina.

Hobeln, dolare, runcinare.

Hobelpähne, ramenta lignorum.

Hoch, altus, arduus, editus, sublimis, ceflus, excelfus, procerus, bohes. Alter, aetas praecipitata, aetas grandior, aetas decrepita; hohe Farbe, floridus color; sehr hoch, praecellus; etwas hoch, altiusculus; hoch am Tage, multo die; das ist für ibn zu hoch, hoc eius ingenium superat.

Hoch, Adu. alte, excelle, sublimiter, sublime; hoch hinaus wollen, magna spectare, magna ubi proponere; hoch am Statu sepi, in lumino esse fastigio. 2) hoch und theuer, sancte, perlante,

Hochachbar, amplissimus.

Ho c h a c h t e n , magni aestimare , suspicere , magni facere , magni pendere ; hoch und wert gradier werden , in auctoritate esse , apud omnes in somma laude esse .

Ho c h a c h t u n g , magna opinio , admiratio ; ich habe viel Hochachtung fur ihn , eum magni facio , valde diligo . 2) die Hochachtung , die man einen erweist , oberflurvia . 3) Hochachtung gegen Altesten , pietas .

Ho c h a g e s e h e n , hochanfehnlich , clarissimus , spectatissimus , amplissimus , illustris .

Ho c h a g e s e h e n seyn , hominum admiratione in coelum subiactum esse .

Ho c h a u f s t r i g e n , exaggerare .

Ho c h e b e l o b i , laudatissimus , excellens omni laude generis .

Ho c h e b e r ü h m t , celeberrimus , incluy-

Ho c h e b e r ü h m t werden , assurgere , sumptu-

Mum ad gradum claritatis venire .

Ho c h e b r i g e n , summa conequi , in altum auchi fatigium .

Ho c h e d l e r Herr , Vir Praenobilis ; Hochadel Herr Magister , Vir Clarissime ; Hochadelgeborener Herr Doctor , Vir Excellentissime .

Ho c h e f a h r n e r Herr Doctor , Vir Experiensissime .

Ho c h e r h a b e n , coelestis , in coelum elatus ; hoch erhaben seyn , excellentissime florere , digito coelum attingere .

Ho c h e r h e b e n , laudibus in coelum es- ferre .

Ho c h e s t e g e n , altiuolans .

Ho c h e s t e g e n d e Vögel , atriuolae aues .
Ho c h e g a c h t e t , maxime suspicendus , maximi aestimatus .

Ho c h e g e b o h r e n , summo loco natus ; in Titulaturen , illustrißimus ; hochgedohr- ner Graf , Comes illustrißime . f. t. d. e l .

Ho c h e g e b e t , honoratissimus . f. ho c h e g a c h t e t .

Ho c h e g e b r i t , praeclare doctus , vir absolute doctus , perfecte planeque eruditus ; in Titulaturen , doctissimus , eruditissi- mus .

Ho c h e g e s e g n e t , beatissimus .

Ho c h e h a l t e n , suspicere , magni facere ; wie hoch ist es zu halten ? quanti aetimandum est ?

Ho c h e h a l t u n g , s. Ho c h a c h t u n g .

Ho c h e h i b e n , ale extollere .

Ho c h e h i l g , sacrofanditus .

Ho c h e l i c h , summe , valde , vehemen- ter , maiorem in modum ; hochlich danken , summas agere gratias ; hochlich sumfundigen , grauillime peccare .

Ho c h e l o b e n , laudibus extollere .

Ho c h e m g e n d , praeoptens , praeop- tens , praeualens , praeualidus .

Ho c h e m ö g e h e i t , praeotentia .

Ho c h e m ü t h , superbia , faltus , arrogan- tia , animi elatio , fatidium .

Ho c h e m ü t h , superbus , arrogans , faltus , insolens , ferox ; hochmuthig seyn , elatos spilitus gerere , elatus se gerere ; et ist nicht

hochmuthig im Reden , non superbam villam emitte vocem , nihil insolens ex ore eius exit ; hochmuthig werden , effteri , efferte se aliqua re , supra humanum modum in- tumescere .

Ho c h e m ü t h i g , Adu . superbe , arro- ganter , faltos , magnifice .

Ho c h e r e c h t e g l a h i r e r Herr Doctor , Vir Iurisconsultissime .

Ho c h e s c h a l e n , altissimus ,

Ho c h e s c h w i n g e n sey , in sublimie ferri , ho c h a c h t e n .

Ho c h e s e p n , attollere caput ; es ist nichts so hoch , nihil tam alte natura constituit , nihil tam ardauum est .

Ho c h e s p r e c h e r , s. Prahler .

Ho c h e s t , Adu . summe , summopere , ma- ximopere ; hochst zu verehrender Herr , Vir maximopere colende .

Ho c h e s t , supremus , summus ; zum hoch- sten , aufs höchste , sumnum , ad sum- num ; aufs höchste bringen , summa conse- qui ; der es aufs höchste gebracht hat , in sumnum euctus fatigium ; in eum lo- cum euctus , super quem ascendi non po- seit ; der Hochste seyn , sumnum fatigium feruere inter homines ; der Höchste , (Gott) deus supremus , numen supremum , deus maximus .

Ho c h e s t i g e n , ad sumnum claritatis sumnum venire , altiorum dignitatis gradum atsequi , in altiorum gradum alcen- dere , enolare altius .

Ho c h e s t s , ad sumnum , sumnum .

Ho c h e t r a b e n , clarus , grandiloquus ; hochstende Worte gebrauchen , prouincere ampullas et sequipedalia verba .

Ho c h e v e r m i g d , s. ho c h e m ü t h e n .

Ho c h e v e r n ü s t i g , sapiens et alta mente praeditus .

Ho c h e v e r r a t h , perduellio .

Ho c h e w o h l e b r i ü d i g e r Herr , Vir plurimum reverenda .

Ho c h e w o h l g e b o r n e r Stephan , Vir Perilliustris ; Hochwohlgeborener Herr , Vir generosissime .

Ho c h e w ü r d i g , augustus ; als ein Titel für einen Doctor Theologiae , summe rever- endus , summe venerabilis ; Hochwürdig- ster , reverendissime .

Ho c h e z e i t , nuptialis , solenne nuptiarum , faces nuptiales . 2) die Mählatt daber , coniuvium nuptiale , coena nuptialis ; Hochzeit machen , facere nuptias ; halten , celebrare solennia nuptiarum ; anstellen , adornare , apparere nuptias ; auf einen gewissen Tag , nuptias in aliquem diem constitvere ; Hoch- zeit machen ohne Wein , Cereri , sacrificare , Cereri nuptias facere .

Ho c h e z e i t b r i e f , litterae nuptiales .

Ho c h e z e i t e r , sponsus , nuptiator .

Ho c h e z e i t g a s , coniuua nuptialis ; seyn , nuptiarum officium celebrare .

Ho c h e z e i t g e s e n f , donum nuptia- le , nuptiale munus .

Ho c h e z e i t g o f f , Hymenaeus .

Hochzeit-

scham vilam
ex ore eius
et, espe-
cimum in-
e, aro-
Dicit,
te ferri,
s nicht
sultuit,
L.
pene, ma-
Jum, Vir
upponit,
ad hunc
mum con-
tum, in
ca lo-
tum nup-
dit, (an)
cum, eas
e, elutatis
tatis gra-
cum uen-
funam,
andibus;
pene
s, iugis
dum meo-

Hochzeitshaus, nuptialeum.
Hochzeitlich, nuptialis.
Hochzeitsmahl, coena nuptialis.
Hochzeitsfeier, festennia.
Hochzeitstifter, prorucus, nuptiarum conciliator.

Hochzeitstrese, epithalamium, carmen nuptiale, festennia.

(Hoc est) man von Gastrepen mit nach Hause nimmt, apophoreta.

Höken, minutum vendere, quae ad victimum pertinent.

Höken, baileare, dorso recteare.

Höker, gibber. s. Bütel.

Hökericht, giuber, gibbosus, gibberulus, gibbus. 2) ein höckeriger Ott, locus tumulosus, aperum et inaequabile fulum.

Hoden, testiculi, colei, vasa; mit Hoden, der Hoden hat, colicatus, valatus.

Hodenbruch, hernia.

Hodenfalte, scrotum.

Hof, eines Fürsten, aula; zum Hof gehörig, aulicus. 2) Wohnung eines Königs, regia, palatum.

3) an einen Haufe, area.

4) Hof um den Meno, halo, corona. 5) Hof des Baues, villa, fundus; Hof vor der Stadt, suburbium. 6) Hof des Bisches, cohors. 7) Hof, der allein liegt, insula, qui weg vom Hofe, wer stromm ist, liegt aula, qui

volt eius ist; Haus und Hof. 1. Haus

Hof ed inter, aulicus, minister aulicus; Hofbediente, quis principes secum habet, qui sunt a principis ministerio.

Hofavalle, facillum aulicum.

Höfchen, areola, atrium.

Hofavaler, aulicus.

Hofdame, feminas illustris reginae; principis, est. a ministerio.

Hofdiener, aulicus minister, seruus palatinus.

Hoffart, superbia, fastus, insolentia, sublatio animi; Hoffart in Kleidem, luxus vestium.

Hoffartig, superbus, inflatus, tumidus; hoffartus sum superbit. s. hōdūm u-

thig, foli.

Hoffartig, Adu, superbe, arroganter. s. hōdūm u-thig.

Hoffen, sperare, confidere, expectare, esse in spe aquae expectatione; si hoffen, spes eos incertis; fides hoffen, in spem venire pacis; auf eins Tod hoffen, experitare aulicus mortem, restituentem; der nicht hofft, insperans; da nichts zu hoffen ist, desperandum; hoffen ist nicht haben, spes non est res; auf gut Glück hoffen, a fortuna penderem, spem et rationes in fortuna locatas habere; ich sehe meine Hoffnung ganz und gar auf dich, spes mea ex te solo pendet; so lang ich lebe, hoffe ich, dum spiro, spero.

Hoffentlich, vt speratur, vt spes est.

Hoffnung, spes, expectatio; kleine Hoffnung, specula; Hoffnung machen, spem affectare, dare, sacere, iniungere, ostendere, in spem bonam erigere; spem aulicus inflare; Hoffnung fassen, exardescere ad spem; sich falsche

Hoffnung machen, induci falsa spe; sic habent gute Hoffnung, magna eos spes tener, spes animi calent, maximam habent fiduciam huius rei; meine ganze Hoffnung steht darauf, spes omnis mihi confitit in eo; Hoffnung geben, in spem vocare; es erschinet einige Hoffnung, leuis aura spes obviciatur; alle Hoffnung ist weg, abgeschnitten, spes nulla huic relicta sit, nulla reliqua sit, spes omnis praecita sit; die Hoffnung zu etwas hinweisen, despondere aliquid; die Hoffnung fällt in den Brunnen, ist vergebens, spes cadit in iritum, spes elabitur, spes decetas est; flume Hoffnung zum Frieden haben, desperatae de pace; die außer Hoffnung ist, expes.

Hoffritter, curazor hospitiorum aulicorum.

Hofgeräthe, apparatus aulicus.

Hofgericht, iudicium aulicum.

Hofgunde, ii, quos princeps secum habet; principis famulitum.

Hofhaltung, aula.

Hofirren, ancillari.

Hofjunker, nobilis aulicus.

Hofleben, vita aulica.

Hofleute, aulici.

Höflich, urbanus, comis; Höflicher Brief, litterae, sparsae humanitatis latae; litterae, humaniter inscriptae.

Höflich, Adu, comiter, humane, humaniter.

Höflichkeit, comitas, humanitas, suavitatis, mores suauissimi, elegantia morum.

Höfling, aulicus.

Hofmann, homo aulicus; fest guter Hofmann, aulae haudquam accommodatus.

Hofmarschall, aulae praefectus,

Hofmayer, villicus.

Hofmeister, bey einem Fürsten, aulae magister. 2) eines jungen Menschen, morum praefectus. Auditorum morumque moderator, monitor. 3) auf einem Mayerhof, villicus.

Hofmeisterinn, an einem Hofe, gynacei aulici moderatrix, aulae magistra.

2) auf einem Mayerhof, villica.

Hofnarr, fanius aulicus.

Hofprediger, qui est a concionibus aulicis, concionator aulicus.

Hofrat, consiliarius aulicus. 2) das Collegium der Hofküche, senatus aulicus.

Hoffhente, pincerna aulicus.

Hoffmann, homo aulicus.

Hoffstaat, comitatus regius, principis, est. regis cohors.

Höftüte, posticum, posticum.

Höhe, altitudo, sublimitas, proceritas, celitudo, excellitas, fastigium; In der Höhe, subline; in die Höhe heben, eleuare, tollere in altum; Höhe des Berges, cacumen montis; Höhe des Meeres, altum, altitudo maris; aufwärts gehende Höhe, accutitas; abwärtsgebende, declivitas.

Höheit, celitudo, altitudo Königliche.

Höheit, regiae potentiae fastigium; Eure königliche

nigliche Hechtheit in Titulaturen; Princeps regie; die Hechtheit der Ehren, claritas, clari-tudo, dignitas, amplitudo, splendor.

Höher, superior; höher achten, antep-ferre, praeferre, anteponere, praeponere; er achte nichts höher, nihil ei antiquius est; höher sein, praeclarus; höher steigen, com-men, exaltare dignitate, adscendere ad al-tiorum gradum.

Höherpriester, summus sacerdos.

Höhl, cauus, concavus; höhle Wege, fauces; höhle Höhne, cava dentium; höhl machen, cavaare, incavae; invendic höhl, recanus; unten höhl, subcauus.

Höhlbohrer, castrum, terebra gal-lica.

Höhle, antrum, specus, spelaeum, spelunca; der Thiere, lustrum, cubile.

Höhlstein, calpirus cauatorium.

Höhlen, höhl machen. s. aus höh-ten, höhl.

Höhlen, spelaeum.

Höhlleble, colliquiae.

Höhlleget, imbrex,

Höhn, Höhner, Spötterey, iudi-brum, cauillatio, diceria, contumelia, s. Ecott.

Höhnen, höhnisch halten, eludere, lu-dificari, cauillari, diceria in aliquem dic-tere.

Höhniss, cauillabundus; ein höhnischer Mann, cauillator; eine höhnische Weib-sen, cauillatrix; höhnische Ecurst, sa-tys; höhnische Nede, ironia; höhnisch seyn, natum rhinocerotis habere. Prou. nasalitu-lum esse.

Höhnung, cauillatio. s. Verhöhnung.

Höld, amicus; bold sein, fauere, ad-a-more s. gewogen.

Hölder, Holzbaum, sambucus, sam-bucea arbor; vnu. Hölder, sambuceus.

Hölderbeer, baccae sambuci.

Hölderblüthe, flores sambuci, Hölderfeld, sambucetum.

Höderöl, sambucelacon.

Höderwein, vinum sambucatum.

Höldgöttrinnen, Gratiae, Charites.

Höldtfg, graniosus, venustus.

Höldselig, Adu, venuste.

Höldseligkeit, grata, amabilitas, festivitas, morum comitas.

Hölen, arcessere, accire, adducere; Athen hölen, respirare, spiritum ducere; den Docto. hölen, adducere medicum.

Hölla, heus, heus; bella, silt, pax.

Höllippen, adorare canae.

Höllat, inferi, inferne sedes, inferna, acheron, orcus.

Höllenfahrt, descensus ad inferos.

Höllensuß, suavis infernus.

Höllengässer, furiae. s. Plagegei-ster.

Höllengott, Pluto.

Höllengöttinn, Hecate, Proserpina, Persephone.

Höllenhund, cerberus.

Höllengein, poena aeterna.

Höllengeiste, acherontis osfium.

Höllenzufuß, infernum locus.

Höllisch, infernus; inferus, acheron-ticus.

Höllerer, salebra.

Höllerericht, salebrosus, confragosus, asper.

Höllunder, s. Hölder.

Höllunge, homo nihil.

Höllz, lignum; von Höllz, lignens; Höll zum bauen, materia; grunes Höll, lignum viride; hörtes Höll, lignum indutrum; weiches Höll, ligna molliora; Wurmtischiges Höll, ligna carlos; Höller im Keller, Lagerhöll, canceris, dolis subiecti; abge-ständenes Höll, lignum emorum; das Weite im Höllz, nahe an der Rinde, al-burnum; etwas aus einem Stücke Höll, monoxylon; mit Höll umgehend, ligna-rius. 2) Wald, silva.

Höllwels, malum silvestre.

Höllzgr, securis cardialis.

Hölbirnen, pira silvestra.

Höllzholz, reduvius. 2) Menschenhauer, misanthropus.

Höllzholden, lignite; tabulatum, condensis lignis delictinatum.

Höllzen, Höll fäulen, anschaffen, nach Höll gehn, lignari, lignatum ire, materia-ri, filias caedere.

Höllzer, ligneus; hölzerne Brücke, subtilius pons.

Höllzvater, Höllhauer, signarius, li-gnicida.

Höllzandler, negotiator lignarius.

Höllzhandel, negotiatio lignaria.

Höllzhaufe, stroes lignorum.

Höllzich, lignosus.

Höllzfummi, Höllzepte, lignile.

Höllzmagog, limonium, pyrola.

Höllzmarkt, forum lignarium.

Höllzsammlung, lignatio.

Höllzschägel, paucula, tudes cau-dicatis.

Höllzschnepfe, rufticula silvatica.

Höllzschräper, garrulus, pica glandaria.

Höllzschuh, calo, calopodium, scul-pentes.

Höllzslog, ligni strues.

Höllzsäubchen, palumbulus.

Höllzsäube, palumbes; von Hölltau-ben, palumbinus.

Höllztraube, oenanthe.

Höllzung, lignatio.

Höllzwagen, farracum.

Höllzwang, tulys.

Höllzwerk, materia; von Höllwerke, materialis; zum Höllwerke gehörig, mate-rialius.

Höllzwurm, coetus, coelis.

Höllzwürchen, teredo, termes.

Höllzwurz, aristochria.

Höntig, mel; frischer Honig, mel ce-rolim; Honig machen, mellificare; zum Honi-

ge

DR
461
asteria
tritacum officinale
s. lutea
s. tenuis
s. confertus,
s. ciliatus,
s. ligustrinum;
s. lepidum;
s. lepidissimum;
s. lepidissimum;

ge gebörig, mellarius; mit Honige gemischt, mulius; aus Honig und Mehl, tractomelites; voll Honig, mellifosus.
Honigapfel, melimelum.
Honigausnehmung, mellatio, extractio saevarum.
Honigbau, mellificium.
Honigbauer, mellarius.
Honigblume, pirus malum.
Honigblume, flos, ad mel conficiendus idoneus.
Honigbrübe, melizanum.
Honiggarten, mellaria.
Honiggelb, flauus.
Honigfuchen, placenta mellita.
Honigmachen, mellificus.
Honigmacher, mellifex, mellarius.
Honigmann, mellarius.
Honigreiche, mellifer, mellifosus.
Honigsemmel, Honiggesämmel, mulfus sapor.
Honigseim, faus.
Honigsüß, mellus, mellitus.
Honigthar, melligo.
Honigtopf, vas mellarium.
Honigtran, mellitus.
Honigwachs, cera mellitina.
Honigweil, mellificium.

Hopfe, lupulus; Hopfen und Malz verlaufen, oleum et operata perdere; es ist Hopfen und Malz-verloren, oleum et opera perire.

Hopfenkämchen, asparagi lupuli.
Horchten, auscultare, arrigere aures.
Horchter, Epion, auscultator; vñator, auritis plagiis instructus.
Hören, audire ex aliquo, ab aliquo, exaudire, accipere, auribus percipere; unter den Leuten hören, fama et auditione aliquid accipere, audiocula quasdam de aliqua re adspicere; man hat nichts gehört, nihil rumor affluit; wir hören nur etwas weniges, ad nos tenuis famae perlubitur aura; ich habe gehört, ad aures meas accipere, pertinet permanavit; ich hörte eine Stimme, mihi vox aures verberat; man höret nichts von ihm, de eo silencium est; überall nichts als Krüge hören, circumsonari armis; wohl hören, habere aures teretes; nicht hören, surdum esse in realiqa; nicht hören wollen, aures obturare, ceram auribus obdare; nicht gen hören, vngenerat auribus aliquid suscipere; der ist höret, fundatior; hörte doch! heus! du hörest die Klagen gern, aures tuae patent querulis; vom hören sagen, de auditu; man hat es vom hören sagen, fando peruenit ad aures, der es vom hören sagen hat, qui audira dicit; ich hören lassen, circumfremere, persona re, vocem offendere; es läßt sich hören, audio, intelligo.

Hörer, auditor,
Horizont, horizon, orbis adspectum nostrum definiens.

Horn, cornu, gewundenes Horn, cornu convolutum, contortum; rückwärts frummes Horn, cornu in dorsum adunquum; vor-

wärts gebogenes Horn, cornu in aduersum recurvatum; von Horn, cornutus; wie Horn, cornelius; getrunime wie ein Horn, cornutus; was Hornet hat, cornutus; was tin, zwep, diep, döpner hat, unicorns, bicorns, tricornis; zu Horn werden, cornescere; 2) in ein Horn blasen, conspirare inter se; die Hörner abstoßen, deterueere; si möchten sie Angst Hörner tragen, non mirum, si præ formidine illi cornua nascantur.

Hornbläser, cornicen,
Hörchen, corniculum.
Hörnen, pn Horn, cornutus.
Hornerräger, cornutus.
Hornisch, cornutus.
Hornüssig, cornutes,
Hornicht, corneus.
Hornik, astus, ositrum, crabro.
Hornung, Febrarius.
Hornungsblume, hemerocallis.
Hornwelt, opus cornutum.
Hörnube, auditorium.
Hörnleiche, aesculus.
Horn, column, praefidium.
Hosen, braccae, femoralia; der Hosestrag, braccatus.
Hosenband, periscelis, fascia cruralis; Ordens des Hosenbandes, ordo periscelidi; ordo equitatis, cuius insignia est fascia cruralis caerulea.

Hosenficker, sarcinato.
Hosenkopf, clavis caligaris.
Hosenkack, funda.
Hosenversteiner, foriolus.
Hospitale für Ärzte, prochirum, proctotrophium; für alte Leute, gerontocium; für Kranken, nosocomium, nosodochium.

Hospitalverwalter, prochii praefectus.

Hosie, hostia.
Hostiesisen, artopta.
(Hotte,) dexterorum; (Hottent) incipere, progredi; es will nicht höten, principium male habet, omnia protractuntur.
(Hop,) Galigöl, fistula tuber.

Huß, concavus, luculentus, venustus, elegans, f. scōn, fein.

Huden, succulare, dorso onus subire, tollere, suscipere sarcinam.

Hudein, nugari. 2) einen huden, male exagitare aliquem.

(Hudelsgefinde,) sex populi.

Hudler, nugax. 2) artifex rudis; qui quæ ei mandatur, corruptus.

Huf, vngula; mit gamen Huf, solidipes; mit einem Huf, cornipes; ungespaltenen Huf, vngula solidio cornu; voller Huf, vngula cinnabata; platter Huf, vngula plana; tiefer Huf, vngula alta, rotundata, concava.

Hufe, ein Stück Landes, ager triginta iugerum.

Husengeld, agraticum.

Hussei

Hufeisen, solea ferrea.
Hufknöchel, gambosus.
Hufstattio, tuiflago.
Hufschmied, faber ferrarius.
Hüfste, Hüftblatt, coxa, coxendix; das
dicte Bein, femur.
Hüftwärhe, ischias, ischiadicus dolor,
arthritis coxenditis, coxarius morbus; der
das Hüftsehnen hat, ischiacus, ischiadicus.
Hügel, collis, clius, tumulus; ein
Hügel vor der Stadt, locus extra urbem
editus.
Hügelschen, colliculus.
Hügelfisch, chitonus, tumulosus.
Hühn, gallina; was von Hühnern ist,
gallineous.
Hühnchen, gallinula, pullus gallinaceus,
pullaster; für die Hühnchen, pulliger.
Hübneraue, clausa, helos.
Hübnerbrübe, iuculum gallinarium.
Hübnerdarm, tin Kraut, anagallis,
aline, corchoras.
Hübnergever, milius.
Hübnerhaus, gallinarium, ornitho-
bosarium, ornithotrophium, stabulum co-
hortarium suum.
Hübnerkohl, sepyllum.
Hübnerleiter, scia gallinaria.
Hübnernist, sterlus pallinum.
Hübnerstengelchen, pullarium ful-
crum.
Hübnerstall, cors, uel cohors.
Hübnervogt, gallinarius.
Hübnerzaun, cors.
Hübnerzucht, ornithotrophia.
Hui, hui. 2) in einem Huf, de subite,
minimis horae momentis.

Hüldigen, sacramentum dicere, iu-
rare in alterius verba; sich ein Lanz huldigen
lassen, prouinciam in sua verba per-
iustiurandum adiungere; sacramento sibi ad-
stringere; vinculis sacramenti ciuium si-
dem obstringere.
Hülfigung, sacramentum.
Hülfegierig, ad auxilium praefundam paratus.
Hülfte, auxilium, adiumentum, praefu-
dium, subdium, admuniculum; durch
Hülfe der Natur, natura suffragante; mit
Gottes Hülfe, Deo iudicante; ohne fremde
Hülfe, nullius admuniculus, sed, ve dici-
tur, marte nostro, Hülfe bei einem suchen,
vocare aliquem in auxilium; dem auxili-
um aliquis implorare; Hülfe schaffen,
remedium comparare; zu Hülfe kommen,
succurrere, currere subficio, venire auxi-
lio, subficio, operam ferre, suppetias ferre.
S. helfen. Hülfe bei einem haben, op-
ibus aliquius defendi, adiuuari; ich weiß
weder Hülfe noch Rath, neque conaflii locum
habeo, neque auxilii copiam.

Hülfertigkeit, propitius, benignitas.
Hülfliche Hand leisten, manum com-
modare aliqui, operam suam aliqui praefun-
dere.

Hülflos, inops, inops auxilii, orbis
auxilii, omni ope defititus; einen hüllos
lassen, desperatum relinquere, inopem de-
fere, defitituare.

Hülfreich, auxiliaris, auxiliarius.
Hülfsgöttin, Dea auxiliaris.
Hülfsmittel, auxilium, remedium.
Hülfsvölker, auxilia, cohortes au-
xiliares, auxiliariae, subsidia, subsidarii.
Hülfster, laterala, theca felopeti
breiorius ad ephippium pendentis.

Hüle, amictus, velamentum,
involucrum, tegmen. s. Dece. Hüle und
Hüle, victus et amictus, vietus et cultus.
Hüsse, putamen, vom Getreide, glu-
mina, folliculus, vagina; kleine Hüse, va-
ginula; Hüßen an Gräsern, siliqua; Hüßen
von Weinbergen, vinacea; Hüßen von Öl-
iven, fraces; Hüßen an Orten, apluda;
was Hüßen hat, siliquatus.

Hülfenfrucht, legumen; die sich leicht
scheiden lässt, legumen cockle; die sich nicht
leicht trennen lässt, legumentum refescarium
et contumax, igni non cedens; vell. Hülf-
enfrucht, leguminosus.

Hülfengereide, siliquae.

Hümme, crabro, fucus.

Hümpe, cululus.

(Humse,) Sumsum der Biene, bom-
bus.

Hund, canis; junge Hunde, catuli; ein
Hund, der Künste lernen soll, canis circu-
cula; ein geschwinder, pernix; ein toller,
rabisch; von Hunden, canious, catulinus.
2) da liegt der Hund begraben, hinc illae
laetare.

Hündchen, catellus, canicula.

Hundebrod, carabrum, sarcinum.

Hundefell, canina, pellis canina.

Hundefleisch, caro canina.

Hundegebiss, canina facundia, ca-
ninum allatrandi studium.

Hundelunge, tiro in re venatoria.

2) ein Schimpfwort, puer vilissimus.

Hundepetitscher, virgarius.

Hundeschläger, canicida.

Hunderte, centenarius; das Hundert-
ste ins Tausende werfen, murare quadrata
rotundis.

Hundert, centum; hundert Jahre,
centum s. centeni annis ein Jahrhundert,
secularia; das Hundert, centuria; hundert
Männer, centumviri; den hundert Männer
nein gebörig, centumviralis; aus hundert
Soldaten einen heraus nehmen, centesimalis
milites.

Hundertblätteriche Rose, centi-
folia.

Hundertfältig, centuplex, centu-
plicatus, centuplus.

Hundertfüsig, centipes.

Hunderthäufig, centipellis.

Hundertsäbig, secularis.

Hundertschäbig, centiceps.

Hundertörnich, centigranus.

Hundertmal, centies; hund itmal
mehr, centuplicato.

Hundertfündig, centenarius.
Hundertwölfe, centuriatum.
Hündisch, caninus.
Hundsbitis, morbus caninus.
Hundsfisch, carcharia, galeos.
Hundstiege, cynomyia, cynips.
Hundsgras, cynaiz.
Hundshöden, cynosorchis.
Hundshunger, caninus appetitus.
Hundigel, erinaceus caninus.
Hundskopf, cynocephalus.
Hundsräper, mango.
Hundstern, canis, canicula, sirus.
Hundstage, dies canicularies, aestuosa.
Hundsdies sub canis ortum.
Hundszunge, cynoglossa.

Hunger, fames, (efurie,) inedia; den Hunger stillen, famem expiere, depellere, compescere; Hungers sterben, fame confici; inopia, inedia interire; einen Hunger lassen, victimum aliqui amouere, subducere.

Hungerisch, Hungerleider, famelicus, euricas, audiis cibi.
Hungern, hungerig seyn, Hunger leiden, efurire, inediā sustinere, famem perficere; sehr hungern, fame laborare, cruciari, fatigari.

Hungersnot, fames, inopia rei frumentariae.

Hüpfen, salire, exsilire; vor Freuden hüpfen, tripudiare, exsultare laetitia, festungen.

Hüde, crates; von Hüden geslochtein, eratitius.

Hure, meretrice, scorum, lupa, mulier vulgaris, infamis, famosa, prostitulum; Hure ums Geld, scortum meritorium; pretio corpus vulgare solita. Poet. eine gemeine, seile, jedermanns Hure, prostitulum, propodium, vulgatissima meretrice; aufgerückte Hure, mererix, tympano sonante relegata; Huren nachlaufen, lustriari; Huren halten, scorta ducere; eine zur Hure machen, ludibrii aliquam habere, ludibriare virginem; eine kleine Hure, meretrice, scortillum.

Huren, Hurerie treiben, scortari, perigracari cum scortis, meretricari, publicare corpus suum.

Huren gewinn, meretricius quaestus.

Hurenhandel, meretricinium.

Hurenhaus, Hurenherberge, lupanar, luprum, ganeum, communis locus, lenoniae aedes.

Hurenhengst, Hurenjäger, scortator, ganeo, luitro. s. Hurer.

Hurenkind, Hurlind, spurius, natus, de pellice natus.

Hurenleben, vita meretricia.
Hurenliebe, meretricius amor; Hurenliebe haben, amore venereo aliquem diligere.

Hurenlied, versus fescennini, carmen praeceptum.

Hurenlist, meretricis acumina, ars meretricia.

Hurenplatz, animalium turpissimum locum scadera.

Hurenstern, frons, pudore exuta.

Hurenwinkel, lustrum, fornix.

Hurenwirth, leno; kleiner Hurenwirth, lensius, lensculus.

Hurenwirthinn, lena.

Hurenwirtschaft, leoncinium.

Huter, Hurenscutum, scortator, stuprator, confutator, infamis scoto, nouis quotidianis nuptiis deditus.

Hurerie, scortatus, stuprum, fornatio, concubitus veritus, vagus; von der Hurerie abstinere, libidinem cohibere, amores abicerere.

Hurstig, meretricius.

Hurstig, alacer, celer, agilis, nautus, impiger, expeditus, promptus; ein hurtiger Kopf, praefens ingenium; eine hurtige Nabe, expedita et facilis, currens oratio; hurtige Füße, calidi pedes; hurtig zur Arbeit, strenuus; man mag hurtig dran sein, maturato opus est; einen hurtig matzahn, solerent aliquem reddere; sehr hurtig seyn, magna vti celeritate.

Hurstig, Aduerter, alacriter, impigre, etc; sehr hurtig fortlaufen, magna incitazione ferri, s. behend.

Hurstigheit, alacritas, agilitas, industria, s. Geschwindigkeit.

Husten, tussis; kleiner Husten, tussicula; mit Husten beladen, tussiculofus; Husten und Blut ausbuhnen, pus ex sanguinem exstissire; für den Husten dienlich, tussiclaris.

Husten, tussire; etwas husten, subtussire.

Hut, pileus, pileum, petasus; ein rundes Hut, galerus; ein Hut mit einem breiter Rande, carna; der einen Hut auf hat, pileatus; ein höhiger hepanischer Hut, albagalerus; eine gebogene Stuwe des Huts, auricula pilei.

Hut, Mache, excubiae, custodia, statio; einer, der auf der Hut steht, speculator.

Hütchen, pileolum, pileolum.

Hüten, auf der Hut seyn, custodiare, tueri, protegere; das Gehütten, iacobare pecuniae; 2) sich hüten, cauere, videre, animum attendere ad cauendum; sich vor Sünden hüten, a delictis declinare; sich vor dem Löster hüten, effugere vitia; hute dieb vor ihm, foenum haber in cornu, longe fuge; hic niger est, hunc tu, Romane, caueto. Horat. 3) das Vieh hüten, pascere armenta.

Huter, cultus, obseruator.

Hutmacher, pilo, pilarius, pilorum opifex.

Hutschur, spira, redimiculum.

Hutschurk, forma pilae lignea; den Huf über den Stock schlagen, initaurare pilum, pilum formae adaptare.

Hütchen, domuncula, casula, tugu-
xiolum.
Hütte, casa, tegurium; Hütte für die
onne, umbraculum.
Hüttenrauch, spodium, spodes, ar-
senicum.

Hütung, custodia. 2) des Viehs, pastio.
Hütterath, cedaris.
Hup, s. Hui.
Hyacinth, hyacinthus.
Hyssop, hyssopus.
Hyssoplein, hyssopites.

G.

Ga, ita est, rete, etiam; ja wobl, vi-
tique, sane quidam ja traui, scilicet;
ja auch, quin etiam; ja diemvt, quin,
quinimum; der nistme, immo; ja so-
gar, quin adeo; (ja hinter sich,) si dis-
placeat, scilicet.

Gaborn, iracundia.

Gacobonig, iracundus, stomachofus,
praeceps animi.

Gacobine, pirum praecox.

Gacobium, hydrogeron.

Gacobruder, conchiger.

Gacobstab, Orion.

Gacobstrafe, via lactea;

Gago, venatus, venatio, capture fera-
rum; næpere Gago, ius, feras minores, ut
vulpes, leopores, venandi; hodie Gago, ve-
natio maiorum ferarum, sine superiori;
auf die Gago ziehen, venatum proficiet,
cum canibus venaticis exire.

Gagobedenter, qui est a venatio-
bus. s. Jäger.

Gagottin, Diana.

Gagobund, canis venaticus; canis, ad
venandum aptus.

Gagodferde, equi, venatu adornati.

Gagostoc, ames.

Gagevo, celos.

Gagedug, instrumentum venatorum.

Gagen, fortitiae, fugare, profligare,
in fugam vertere, pellere; nach Hantje Jä-
gen, compellere domum. s. verjagen. 2)
das Wild, venari, venaturam facere, exci-
vare et agitare feras.

Jäger, venator, vestigator, conser-
tor ferarum.

Jägeret, venatio; der Jägeret zuge-
than fenn, venaticam exercere.

Jägergarn, plague, cælis, retia ve-
natoria.

Jägerholm, Jägerbut, galea venato-
ria.

Jägerhorn, buccina venatoria.

Jägerinn, venatrix, iaculatorix.

Jägerisch, venaticus, venatorius.

Jägerfeier, venatorum magister.

Jägerhoch, rete. s. Jägergarn.

Jägerspiel, venabulum.

Jäb, stet, praeceps, praeruptus.

Jäbling, plötzlich, repentinus, repens,
praeceps, iubitus.

Jäbling, Adverb, repente, subito,
repentine, repentinus; läbling in die Höhe,
praeruptus altus; läbling sterben, raptim
extingui. s. plötzlich, schneit, un-
verfahen.

Jäbett, qui raptim in eandem senten-
tiam corrit; vir, qui tam parvus est auto-

ritatis, vt non nisi aliorum sententiae con-
sentire posset.

Jahr, annus, annum tempus, spa-
tiuum; zwey Jahre, biennium; drei Jahre,
triennium; vier Jahre, quadriennium;
fünf Jahre, quinquennium, lustrum; sechs
Jahre, sexennium; sieben Jahre, septen-
nium; alle Jahre, quotannis; auf ein Jahr,
in annum; lange Jahre her, ætate iam
longa; das Jahr ist um, annus circum-
git se, circumactus est; wenn das Jahr
um ist, ta Jahrcessus, anno transacto, an-
no vertentes; ein Jahr ums andre, alter-
nis annis; der viel Jahr auf dem Holz-
hol, annulus, prouectus ætate, magnu-
matu. s. al. b. bis over in den besten Jah-
ren, ætate integra, firma, actatis me-
dias.

Jahrbücher, annales.

Jahrfest, solleme, annua sacra, anni-
versaria sacra; sin Johfest halten, celebra-
re seitos dies anniversariae.

Jahrgedruckt, solennis, anni-
versarius.

Jahrgeld, stipendium annum.

Jahrkost, annus sumus, annum.

Jahre, Jahre, s. jahre, gähren.

Jahrhundert, seculum.

Jahrig, ein Jahr alt, anniculus, an-
notinus.

Jährlich, annus, anniversarius; jähr-
liche fructus, annona; jährlicher Unterhalt,
annuum.

Jährlich, Adverb, quotannis, anni-
versarie.

Jahrmart, mundinae, mercatus;
Jahrmarti halten, mundinari; zum Jahr-
markt gehort, mundinalis, mundinarius.

Jahrschrift, annum scriptum, annus
carlus.

Jahresbuch, Jahrgewächs, annona.

Jahrestag, s. Geburtstag.

Jahreszeit, anni tempus; vier Jahrs-
zeiten, commutationes temporum quadri-
partita.

Jahrväch, annona; prouentis fru-
tum annuis; an Däumen, turio.

Jahrzähl, zera.

Jammer, miseria, calamitas. s. Elend.

Jammergeföhrey, queritatio, quiriti-
tus. s. Klage.

Jammerklage, lamentatio.

Jammerlich, voll Jammer, miser,
miserabilis.

Jammerlich, Adverb, flexibiliter, mi-
serandum in modum, miserabiliter. s. illa-
glieb.

Jammerlied, lamentatio.

Tans